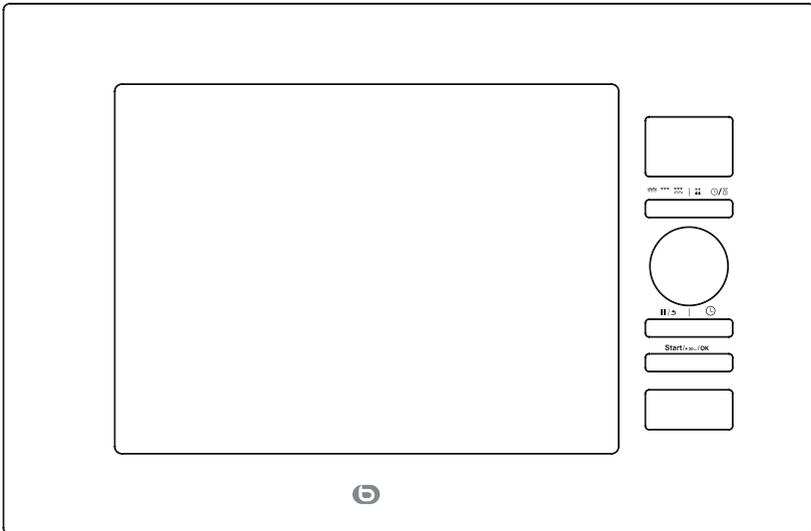


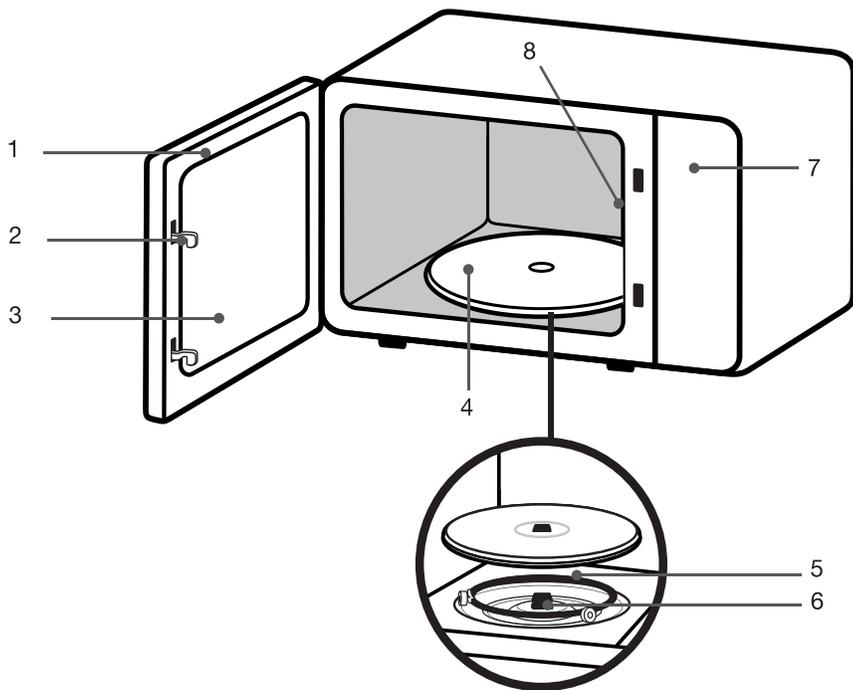


**Four micro-ondes encastrable /  
Built-in microwave oven /  
Horno microondas empotrable /  
Einbaumikrowellenofen /  
Inbouwmagnetron**

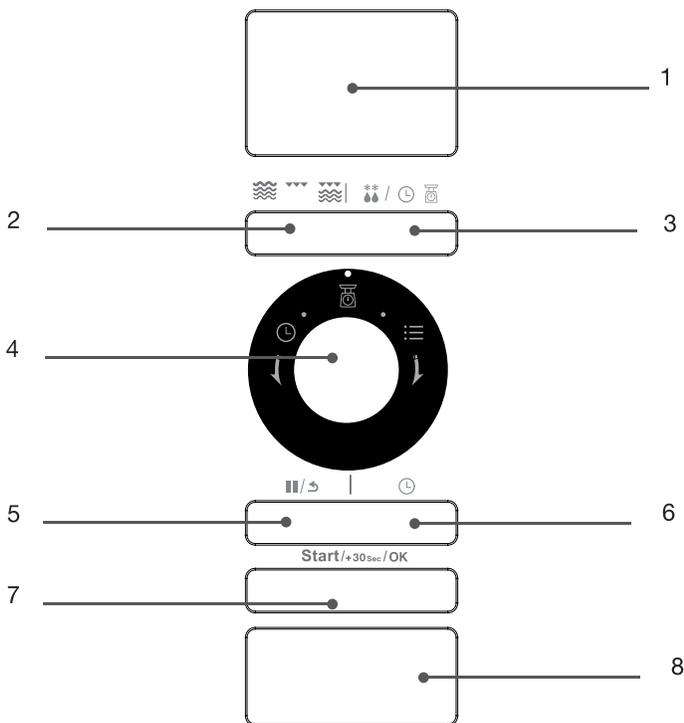
**EMEG 202i**



**Notice d'utilisation / User guide / Instrucciones de uso /  
Bedienungsanleitung / Gebruiksaanwijzing**



	<b>FR</b>	<b>EN</b>	<b>ES</b>	<b>DE</b>	<b>NL</b>
<b>1</b>	Porte	Door	Puerta	Tür	Deur
<b>2</b>	Système de verrouillage de la porte	Door safety locking mechanism	Sistema de cierre de seguridad de la puerta	Sicherheitsverriegelung der Tür	Beveiligend vergrendelings systeem van het deurtje
<b>3</b>	Hublot	Window	Ventana	Sichtfenster	Raampje
<b>4</b>	Plateau tournant en verre	Turntable glass plate	Plato giratorio de vidrio	Drehteller aus Glas	Glazen draaiplateau
<b>5</b>	Anneau du plateau tournant	Turntable ring	Aro del plato giratorio	Drehtellerring	Ring van het draaiplateau
<b>6</b>	Axe du plateau tournant	Turntable axis	Eje del plato giratorio	Achse des Drehtellers	As van het draaiplateau
<b>7</b>	Bandeau de commandes	Control panel	Panel de control	Bedienfeld	Bedieningspaneel
<b>8</b>	Plaque mica du guide d'ondes	Mica plate wave guide	Placa de mica de la guía de ondas	Glimmerscheibe des Wellenleiters	Mica plaat van de golfgeleider



	FR	EN	ES	DE	NL
1	Écran d'affichage	Display screen	Pantalla de visualización	Anzeigebildschirm	Weergavescherm
2	Touche <b>Micro-ondes / Gril / Cuisson combinée</b>	Button <b>Button Microwave / Grill / Combination cooking</b>	Tecla <b>Tecla Microondas / Grill / Cocción combinada</b>	Taste <b>Mikrowelle</b>	Knop <b>Magnetron</b>
3	Touche <b>Décongélation au poids / au temps</b>	Button <b>Button Defrost by weight / duration</b>	Tecla <b>Tecla Descongelar por peso/tiempo</b>	Taste <b>Taste Auftauern nach Gewicht/nach Zeit</b>	Knop <b>Ontdooien per gewicht / op tijd</b>
4	Bouton de sélection de la minuterie/du poids/ des programmes	Button select <b>timer/ weight / programmes</b>	Botón de selección de la temporización/ del peso/de los programas	Einstellknopf der <b>Zeitschaltuhr/ des Gewichts/der Programme</b>	Selectieknop  voor de <b>timer/ het gewicht/de programma's</b>
5	Touche <b>Pause/Annulation</b>	Button <b>Button Pause/Cancel</b>	Tecla <b>Tecla Pausa/Cancelación</b>	Taste <b>Taste Pause/Abbrechen</b>	Knop <b>Knop Pauseren/ annuleren</b>
6	Touche de réglage de la Minuterie / de l'Horloge	Button setting the <b>Timer / Clock</b>	Tecla de ajuste de la Temporización/ del Reloj	Einstelltaste der <b>Zeitschaltuhr/ der Uhr</b>	Knop Instelling van de <b>timer / klok</b>
7	Touche <b>Start/ +30Sec/OK</b>	Button <b>Start/ Start/+30Sec/OK</b>	Tecla de inicio <b>Start/ +30 segundos</b>	Starttaste <b>Start/ +30 Sekunden</b>	Startknop <b>Start/ +30 seconden</b>
8	<b>Bouton d'ouverture de la porte</b>	<b>Door open button</b>	<b>Botón de apertura de la puerta</b>	<b>Knopf zum Öffnen der Tür</b>	<b>Knop openen deur</b>

Vous venez d'acquérir un produit de la marque Essentiel b et nous vous en remercions. Nous apportons un soin tout particulier à la FIABILITÉ, à la FACILITÉ D'USAGE et au DESIGN de nos produits.

Nous espérons que ce four à micro-ondes vous donnera entière satisfaction.

## sommaire

<b>votre produit</b>	<b>5</b>
Contenu de l'emballage	5
Caractéristiques techniques	5
Déballage du four	6
Mise à la terre	6
<b>installation (encastrement)</b>	<b>7</b>
2 exemples d'encastrement recommandé	7
Procédure d'installation	9
Première utilisation	11
Guide des ustensiles	11
Utilisation du réhausseur	11
<b>utilisation</b>	<b>13</b>
Réglage de l'horloge	13
Cuisson au four à micro-ondes	13
Fonction EXPRESS	15
Fonction GRILL ou Cuisson combinée Micro-ondes + Grill	15
Fonction DÉCONGÉLATION par rapport au poids des aliments	16
Fonction DÉCONGÉLATION au temps	16
Programmes de cuisson	16
Fonction MULTI-MODE	17
Fonction MINUTERIE	18
Fonction VERROUILLAGE / SÉCURITÉ ENFANT	18
<b>nettoyage et entretien</b>	<b>19</b>
Nettoyage de l'intérieur du four à micro-ondes	19
Nettoyage de l'extérieur du four	20
<b>guide de dépannage</b>	<b>20</b>

## votre produit

---

### Contenu de l'emballage

- 1 four à micro-ondes avec kit d'encastrement (déjà monté)
- 1 plateau en verre
- 1 kit de fixation
- 1 réhausseur
- 1 gabarit d'installation
- 1 notice d'utilisation

---

### Caractéristiques techniques

- Modèle : EMEG202i
- Alimentation : 230 V~ 50 Hz
- Fréquence micro-ondes : 2 450 MHz
- Puissance nominale Micro-ondes : 1250 W
- Puissance restituée Micro-ondes : 800 W
- Puissance restituée Gril : 1000 W
- Capacité : 20 litres
- 5 niveaux de puissance micro-ondes
- 2 fonctions décongélation
- 8 menus pré-programmés
- Signal sonore en fin de cuisson
- Éclairage intérieur
- Minuterie : 95 minutes
- Sécurité enfant (possibilité de verrouiller les touches de commande)
- Dimensions (L x P x H) : 59,5 x 34,3 x 38,8 cm
- Diamètre du plateau tournant : 24,5 cm
- Poids net : 15 kg

---

## Déballage du four

Retirez tous les emballages et les accessoires situés à l'intérieur et à l'extérieur de l'appareil puis, examinez-le avec soin pour savoir s'il n'a pas subi de dommages visibles durant le transport.

Si l'appareil a subi des dommages visibles comme une déformation de la porte, ne l'utilisez pas mais contactez le service après-vente de votre magasin revendeur.

Avant d'utiliser votre four à micro-ondes, nettoyez l'intérieur avec un chiffon humide.

---

## Mise à la terre



Ce four à micro-ondes est équipé d'une prise électrique de terre. En cas de court-circuit, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en permettant au courant d'être évacué par le fil de terre.

**ATTENTION :** Un mauvais raccordement de la prise de terre peut entraîner un risque de choc électrique.

En cas de questions concernant la prise de terre ou le branchement électrique, veuillez consulter un personnel qualifié.

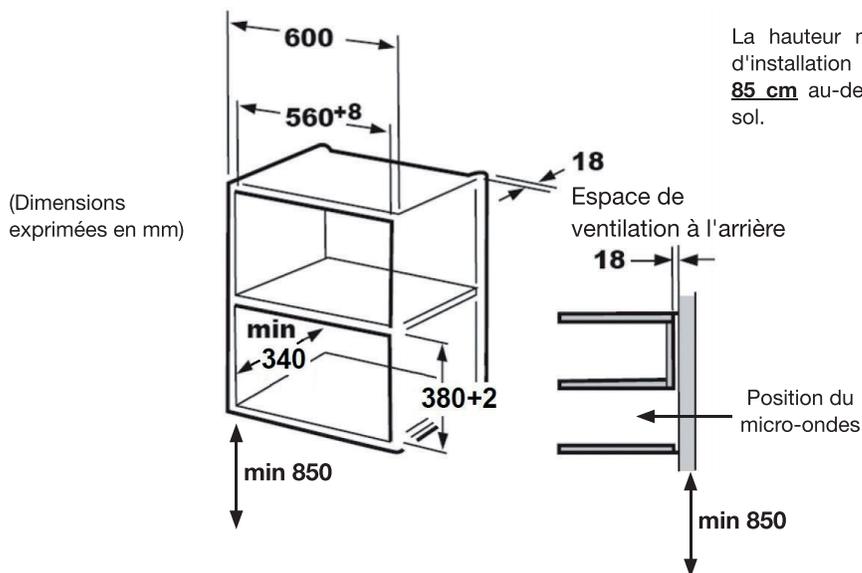
## installation (encastrement)

- L'appareil doit être installé en respectant les règles nationales d'installation électrique.
- N'installez pas votre four à micro-ondes sur une table de cuisson ou sur un appareil produisant de la chaleur. Votre four risque d'être endommagé et la garantie ne s'applique pas dans ce cas.
- N'installez pas ce four à micro-ondes à l'extérieur ni dans des locaux très humides ou excessivement chauds.
- Il est également recommandé de ne pas placer ce four à micro-ondes près d'un poste radio ou de télévision, le champ magnétique du four pouvant créer des interférences et parasites.
- Ne posez rien sur le four à micro-ondes.
- Avant de brancher votre appareil, vérifiez que la tension électrique de votre domicile correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique du four à micro-ondes et que la fiche du câble d'alimentation est adaptée à la prise de courant.
- Branchez votre four à micro-ondes sur une prise murale équipée d'une terre.
- ATTENTION ! Vous ne devez pas retirer la plaque en mica (sortie d'ondes) qui est fixée dans la cavité du four afin de protéger le magnétron.

### 2 exemples d'encastrement recommandé

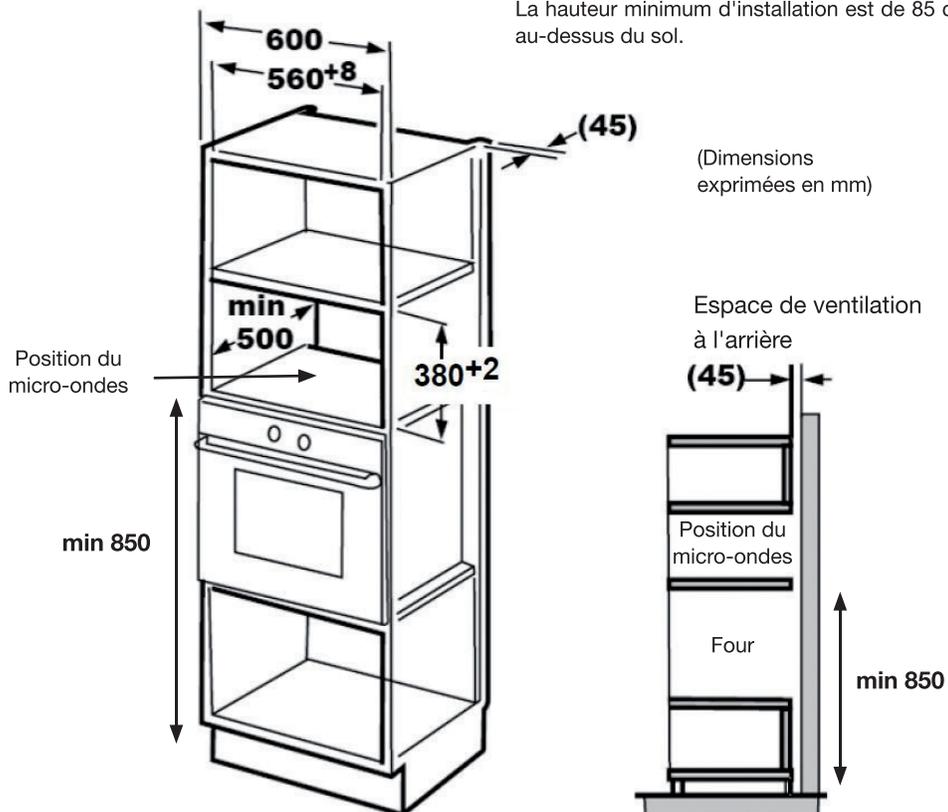
**Avant d'utiliser votre four à micro-ondes, vous devez l'installer correctement dans sa niche d'encastrement en respectant les indications ci-dessous.**

Dans une niche au-dessus du plan de travail



Dans une colonne au-dessus d'un four

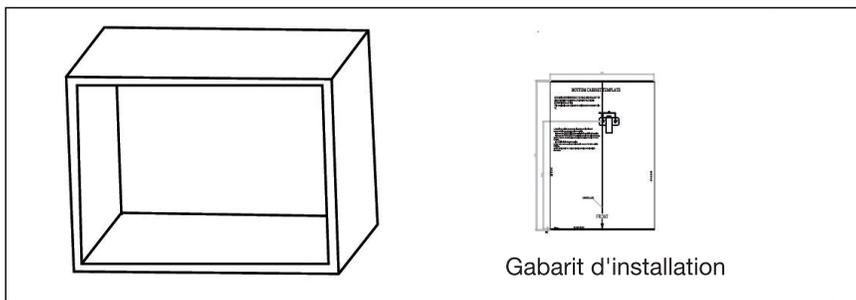
La hauteur minimum d'installation est de 85 cm au-dessus du sol.



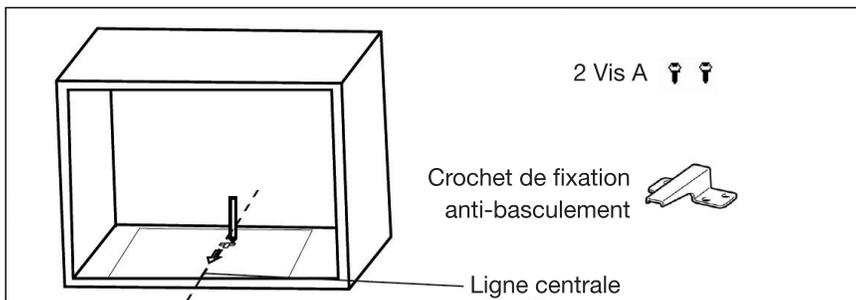
## Procédure d'installation

- Deux personnes sont recommandées pour l'installation du four micro-ondes dans la niche d'encastrement (pour le branchement du four).
- Vous veillerez à ce que le cordon d'alimentation ne soit ni coincé ni plié et que les ouvertures de ventilation ne soient pas obstruées.

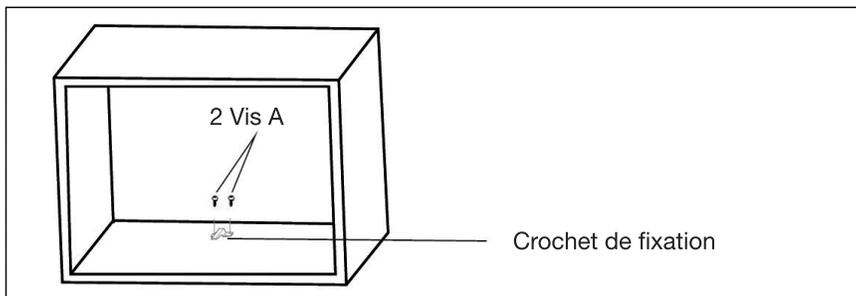
1. Lisez les instructions fournies sur le gabarit. Placez le gabarit de montage dans la niche d'encastrement, coupez suivant les indications et positionnez le côté « FACE AVANT » sur le bord avant de la niche. Veillez à bien le centrer.



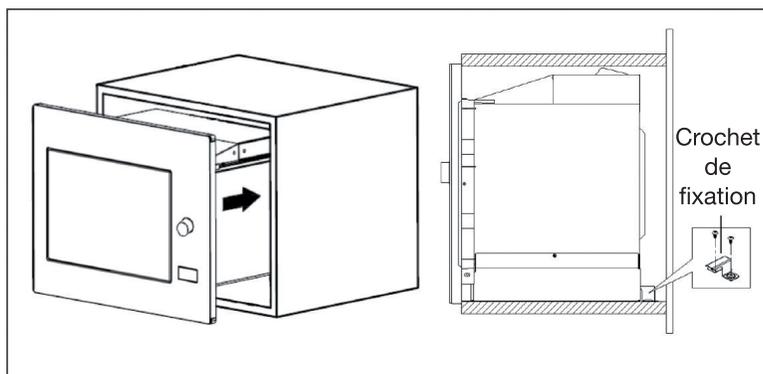
2. Marquez les repères « a » en vous aidant du gabarit.



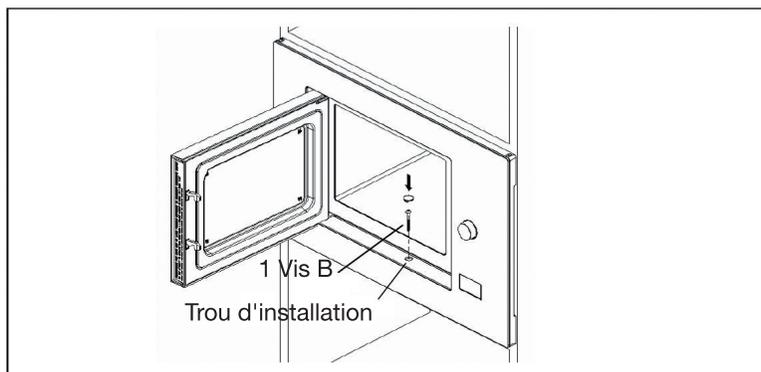
3. Retirez le gabarit et vissez le crochet de fixation avec les 2 vis A.



4. Installez le four dans la niche d'encastrement. Assurez-vous que l'arrière du four vienne bien s'emboîter dans le crochet de fixation. Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne soit pas coincé ni plié.



5. Ouvrez la porte et vissez la vis B dans le trou. Fermez le trou avec le capuchon.



---

## Première utilisation

Comme la cavité du four à micro-ondes ou les éléments de chauffe peuvent comporter de la graisse ou certains résidus de fabrication, il est courant qu'une légère odeur se dégage (voire même un peu de fumée) lors de la première utilisation. Ceci est normal et ne se reproduira plus après plusieurs utilisations. Aérez votre pièce en ouvrant les portes et fenêtres pour dissiper les odeurs.

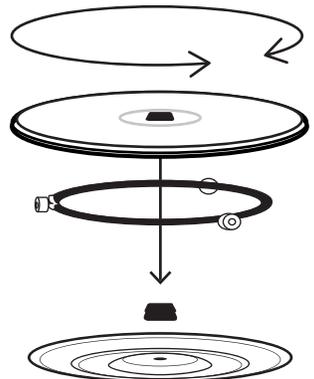
FR

---

## Guide des ustensiles

### Le plateau tournant en verre

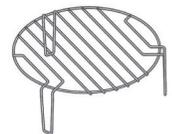
- Ne placez jamais le plateau en verre à l'envers. Il est conçu pour s'emboîter parfaitement sur l'axe d'entraînement.
- Le plateau en verre et l'anneau du plateau tournant doivent toujours être présents dans le four à micro-ondes lors de son utilisation.
- Manipulez le plateau avec précaution pour éviter de le casser.
- Si le plateau en verre est fissuré ou cassé ou si l'anneau du plateau tournant est endommagé, n'utilisez pas le four à micro-ondes et entrez en contact avec le service après-vente de votre magasin.
- Placez toujours les aliments et les récipients sur le plateau en verre pour la cuisson. Veillez à bien centrer le plat au milieu du plateau en verre pour éviter que le plat ne vienne cogner contre les parois ou la porte.



---

## Utilisation du réhausseur

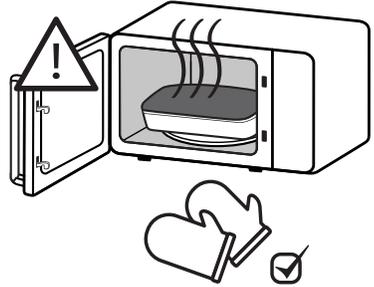
Placez le réhausseur sur le plateau tournant. Il permet à la chaleur de circuler correctement autour des aliments. Vous pouvez également l'utiliser pour chauffer deux plats simultanément.



- **Le réhausseur peut être utilisé en mode Grill et avec les fonctions combinées « C-1 » et « C-2 » (micro-ondes et grill). Il ne doit jamais être utilisé en mode micro-ondes seul.**

## Autres ustensiles (non fournis)

- Généralement, les récipients à base de céramique, verre et plastique résistants à la chaleur sont adaptés aux cuissons aux micro-ondes. Vérifiez que le récipient porte la mention « Convient pour l'utilisation au four à micro-ondes ».



- Il est conseillé de couvrir les aliments à l'aide d'une cloche vapeur ou d'un film plastique pour :
  - empêcher toute évaporation excessive (principalement pendant les très longs temps de cuisson),
  - réduire les temps de cuisson,
  - ne pas dessécher les aliments,
  - préserver l'arôme.
- La cloche devra disposer de petites ouvertures et les films en plastique devront obligatoirement être percés de quelques trous pour que la pression ne s'accumule pas. Tous les types de film plastique ne conviennent pas aux micro-ondes. Consultez les instructions sur l'emballage.

## utilisation

### Réglage de l'horloge

1. Branchez votre appareil sur une prise murale équipée d'une terre. Quand le four à micro-ondes est mis sous tension, l'indication « 0:00 » clignote à l'écran et l'alarme produit un signal sonore. Pour régler l'horloge :
  2. Appuyez sur la **touche**  du bandeau de commande **2 fois**. Les chiffres marquant l'heure (à gauche) se mettent à clignoter.
  3. Tournez le **bouton rond de réglage du bandeau de commande** pour sélectionner l'heure voulue (entre 0 et 23).
  4. Lorsque vous avez sélectionné les chiffres correspondant aux heures, appuyez **1 fois** sur la **touche** . Les chiffres marquant les minutes (à droite) se mettent à clignoter.
  5. Tournez le **bouton rond de réglage du bandeau de commande** pour sélectionner le nombre de minutes voulu (entre 0 et 59).
  6. Lorsque vous avez sélectionné les chiffres correspondant aux minutes, appuyez **1 fois** sur la **touche**  pour terminer le réglage de l'horloge.
- Le symbole « : », situé entre les heures et les minutes se mettra à clignoter, ce qui signifie que le réglage est terminé.

#### À noter :

- Sans réglage de votre part, l'horloge ne fonctionnera pas, même si le four à micro-ondes est mis sous tension.
- Pendant la procédure de réglage de l'horloge, si vous appuyez sur la touche , le four reviendra automatiquement à l'écran d'origine.

### Cuisson au four à micro-ondes

1. Ouvrez la porte en appuyant sur le **bouton d'ouverture**.
2. Placez le plat avec les aliments sur le plateau tournant, après avoir bien réparti la nourriture dans le plat, ceci afin de permettre une cuisson homogène.
3. Fermez la porte. Si la porte n'est pas correctement fermée, le four ne se mettra pas en marche.
4. Appuyez sur la touche    du bandeau de commande. L'indication « P100 » apparaît à l'écran, ce qui correspond à 100 % de la puissance du four à micro-ondes.

5. Pour modifier la puissance du four à micro-ondes :

Appuyez sur la touche    plusieurs fois ou tournez **le bouton rond de réglage du bandeau de commande** jusqu'à ce que la puissance souhaitée apparaisse à l'écran (« P100 », « P80 », « P50 », « P30 » ou « P10 »).

Ce four à micro-ondes comporte 5 niveaux de puissance :

<b>Affichage</b>	P100	P80	P50	P30	P10
<b>Puissance</b>	100 %	80 %	50 %	30 %	10 %

6

- Si vous souhaitez interrompre la cuisson avant son terme (pour retourner vos aliments, par exemple), appuyez **1 fois** sur la touche . Pour redémarrer l'appareil et continuer la cuisson, appuyez **1 fois** sur la touche de démarrage **Start/+ 30 secondes/Ok**.
- Si vous appuyez 2 fois sur la touche , votre programmation sera totalement annulée et le four se remettra en veille.
- Ne mettez jamais en marche le four à micro-ondes, lorsque celui-ci est vide.

6. Une fois la puissance choisie, appuyez sur la **touche Start/+30Sec/Ok** pour confirmer votre choix.

7. Tournez le bouton rond de réglage du bandeau de commande pour sélectionner une durée de cuisson comprise entre **5 secondes et 95 minutes**.

8. Appuyez sur la touche **Start/+30Sec/Ok** pour lancer la cuisson.

### À noter :

- Lorsque vous tournez le bouton rond, les tranches de réglage de la durée de cuisson sont réparties comme suit :
  - cuisson entre 0 et 1 minutes : tranches de 5 secondes
  - cuisson entre 1 et 5 minutes : tranches de 10 secondes
  - cuisson entre 5 et 10 minutes : tranches de 30 secondes
  - cuisson entre 10 et 30 minutes : tranches de 1 minute
  - cuisson entre 30 et 95 minutes : tranches de 5 minutes

## Fonction EXPRESS

La fonction « Express » vous permet de démarrer le four à micro-ondes rapidement, sans avoir à sélectionner un réglage en particulier (pré-réglé sur la puissance 100 %).

- Lorsque l'appareil est en veille, appuyez sur la touche **Start/+30Sec/Ok**. L'écran affiche « 0:30 ». Appuyez plusieurs fois afin de faire défiler les options et ainsi choisir le temps voulu : « 0:30 », « 1:00 » ou « 1:30 », et ainsi de suite (95 minutes maximum).

## Fonction GRILL ou Cuisson combinée Micro-ondes + Grill

- La fonction GRILL vous permet de réchauffer et de faire dorer rapidement des aliments, tels que les viandes ou poissons, etc.
- La fonction de cuisson combinée vous offre deux modes de cuisson en un.

1. Appuyez sur la touche    du bandeau de commande. L'indication « P100 » apparaît à l'écran.

2. Appuyez sur la touche    plusieurs fois ou tournez le **bouton rond de réglage du bandeau de commande** jusqu'à ce que la puissance de grill ou de cuisson combinée souhaitée apparaisse à l'écran (« G », « C-1 », « C-2 »)

Ce four à micro-ondes propose 3 niveaux de Grill/Cuisson combinée :

Affichage	G	C-1	C-2
Puissance Micro-ondes	0 %	55 %	36 %
Puissance Grill	100 %	45 %	64 %

3. Une fois la puissance choisie, appuyez sur la **touche Start/+30Sec/Ok** pour confirmer votre choix.

4. Tournez le **bouton rond de réglage du bandeau de commande** pour sélectionner une durée de cuisson comprise entre **5 secondes et 95 minutes**.

5. Appuyez sur la touche **Start/+30Sec/Ok** pour lancer la cuisson.

---

## Fonction DÉCONGÉLATION par rapport au poids des aliments

1. Placez le plat avec les aliments à décongeler sur le plateau tournant et fermez la porte.
2. Appuyez **1 fois** sur la touche  /   du bandeau de commande. Le code « **DEF1** » apparaît sur l'écran.
3. Une fois le programme de décongération choisi, tournez le **bouton rond de réglage du bandeau de commande** pour sélectionner le poids correspondant au poids des aliments à décongeler (entre 100 g et 2 kg).
4. Appuyez sur la touche **Start/+30Sec/Ok** pour démarrer la décongération. Le temps de décongération est fixé automatiquement par le four à micro-ondes en fonction du poids sélectionné.



Pendant la décongération, il est recommandé de retourner les aliments afin d'obtenir une décongération uniforme.

---

## Fonction DÉCONGÉLATION au temps

1. Placez le plat avec les aliments à décongeler sur le plateau tournant et fermez la porte.
2. Appuyez **2 fois** sur la touche  /   du bandeau de commande. Le code « **DEF2** » apparaît sur l'écran.
3. Une fois le programme de décongération choisi, tournez le **bouton rond de réglage du bandeau de commande** pour sélectionner le temps de décongération (**95 minutes** maximum). La puissance ne peut pas être modifiée.
4. Appuyez sur la touche **Start/+30Sec/Ok** pour démarrer la décongération.

---

## Programmes de cuisson

Pour plus de commodité, des programmes de cuisson vous sont proposés.

1. Tournez le **bouton rond de réglage du bandeau de commande** pour sélectionner le programme. Les codes « A-1 », « A-2 », « A-3 », « A-4 », « A-5 », « A-6 », « A-7 », « A-8 » s'affichent successivement. (Voir le tableau de correspondance menu-aliment ci-après).
2. Une fois le programme choisi, appuyez sur la touche **Start/+30Sec/Ok** pour confirmer votre choix.

3. Tournez le **bouton rond de réglage du bandeau de commande** pour sélectionner le poids de votre aliment.

4. Appuyez sur la touche **Start/+30SecOk** pour démarrer la cuisson.

Menu	Type	Poids/Quantité	Méthode
A-1	Pizza	200 g à 400 g	Faites chauffer une/des part(s) de pizza réfrigérée.
A-2	Viande	250 g à 450 g	Faites cuire les aliments. Sélectionnez l'un des 3 choix de poids proposés.
A-3	Légumes	200 g à 400 g	
A-4	Pâtes	50 g à 100 g	Faites cuire les pâtes dans un récipient adéquat avec 450 ml d'eau froide pour 50 g de pâtes et 800 ml d'eau froide pour 100 g de pâtes.
A-5	Pomme de terre	200 à 600 g	Faites cuire des dés de pomme de terre de 5 mm dans un grand plat recouvert d'un film plastique.
A-6	Poisson	250 g à 450 g	Faites cuire les aliments. Sélectionnez l'un des 3 choix de poids proposés.
A-7	Boisson	1 à 3 tasses	Faites chauffer une/des tasse(s) à large ouverture non couverte(s).
A-8	Pop-corn	50 g à 100 g	Faites chauffer le maïs à éclater dans un récipient adéquat.

## Fonction MULTI-MODE

Cette fonction combine **deux étapes de cuisson** en une seule programmation.

1. Placez les aliments sur le plateau tournant et fermez la porte.

2. Choisissez la puissance voulue pour la 1ère étape de cuisson :

- appuyez une ou plusieurs fois sur la touche   

**ou**

- appuyez une ou plusieurs fois sur la touche  /  .

3. Sélectionnez la durée ou le poids pour cette première étape :

- pour la fonction   , appuyez sur **Start/+30Sec/Ok**, puis tournez le bouton rond du bandeau de commande **ou**

- pour la fonction  /  , tournez le bouton rond du bandeau de commande.

4. Choisissez la puissance voulue pour la 2ème étape de cuisson :  
- appuyez une ou plusieurs fois sur la touche   .
5. Sélectionnez la durée ou le poids pour cette deuxième étape :  
- pour la fonction    , appuyez sur **Start/+30Sec/Ok**, puis tournez le bouton rond du bandeau de commande.
6. Appuyez sur la touche **Start/+30Sec/Ok** pour lancer la cuisson. Les différentes étapes de cuisson se succéderont automatiquement.

---

## Fonction MINUTERIE

Ce four à micro-ondes est équipé d'une fonction minuterie qui vous permet de l'utiliser comme un chronomètre. Avec cette fonction, aucun cycle de cuisson n'est enclenché.

1. Appuyez **1 fois** sur la touche  , l'écran affiche « 00:00 ».
2. Sélectionnez le temps (95 minutes maximum) : tournez le **bouton rond du bandeau de commande**.
3. Appuyez sur la touche **Start/+30Sec/Ok** pour confirmer le réglage et commencer le décompte.
4. Lorsque le décompte est terminé l'appareil émet 5 signaux sonores.

---

## Fonction VERROUILLAGE / SÉCURITÉ ENFANT

- Pour verrouiller les fonctions du four, appuyez pendant **3 secondes** sur sur la touche   . Les touches sont alors verrouillées et inutilisables. Un long bip indique que la fonction est active.
- Pour déverrouiller, appuyez pendant **3 secondes** sur la touche   . Un long bip indique que la fonction est désactivée.

## nettoyage et entretien



**IMPORTANT** : Débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant avant de procéder au nettoyage et, si possible, laissez la porte ouverte pour désactiver le four.

- Il est recommandé de nettoyer le four régulièrement et d'enlever tout dépôt alimentaire : si l'appareil n'est pas maintenu dans un bon état de propreté, sa surface pourrait se dégrader et affecter de façon inexorable la durée de vie de l'appareil et conduire à une situation dangereuse.

---

### Nettoyage de l'intérieur du four à micro-ondes

- Les éclaboussures et les projections de nourriture à l'intérieur du four doivent être nettoyées quotidiennement avec une éponge douce et de l'eau chaude savonneuse.
- Nettoyez également les joints de porte. Rincez à l'eau claire et séchez soigneusement à l'aide d'un chiffon doux.
- N'utilisez pas de produits détergents abrasifs ou d'éponge à récurer pour le nettoyage car vous risqueriez de rayer les revêtements ou le hublot.
- Contrôlez régulièrement l'état de propreté de la plaque mica (sortie d'ondes) située sur le côté droit de la cavité du four.
- Attention : une accumulation excessive de résidus alimentaires sur la plaque mica peut provoquer des arcs électriques à l'intérieur de la cavité. Les projections incrustées pourraient surchauffer, fumer ou déclencher un incendie.
- Ne retirez jamais la plaque mica (guide d'ondes).
- Vous pouvez nettoyer **le plateau tournant en verre, l'axe et l'anneau du plateau tournant** une fois refroidis avec une éponge douce et de l'eau chaude savonneuse. Rincez-les à l'eau claire et séchez-les soigneusement avec un chiffon doux.
- Astuce de nettoyage : pour un nettoyage facilité des surfaces intérieures du four, placez un demi-citron dans un bol d'eau et chauffez à la puissance micro-ondes 100 % pendant 2 minutes. Essayez ensuite l'intérieur du four avec un chiffon doux et sec.

## Nettoyage de l'extérieur du four

- L'extérieur du four à micro-ondes est en métal peint. Nettoyez-le avec un chiffon doux légèrement humidifié d'eau chaude savonneuse puis d'eau claire. Séchez ensuite soigneusement avec un chiffon propre et sec.
- **Veillez à ne pas faire pénétrer d'eau à l'intérieur de l'appareil par les ouvertures de ventilation.**
- Nettoyez le bandeau de commandes avec précaution. Essuyez-le avec un chiffon doux légèrement humide (avec de l'eau uniquement). N'utilisez pas de produits chimiques. Évitez les excès d'eau.

## guide de dépannage

**ATTENTION** : afin de prévenir tout danger, il est impératif, en cas de problème, de s'adresser au service après-vente de votre magasin revendeur ou à un électricien qualifié et agréé pour ce type de réparation.

Fonctionnement normal	
Four à micro-ondes interférant avec la réception de votre téléviseur.	La réception des téléviseurs et postes de radio peut être brouillée lorsque le four à micro-ondes fonctionne. Cette interférence est similaire à celle que génèrent les petits appareils électriques comme les mixeurs, les aspirateurs et les ventilateurs électriques. Ceci est normal.
Lumière du four faible.	Au cours d'une cuisson aux micro-ondes à faible puissance, la lumière du four peut baisser d'intensité. Ceci est normal.
Accumulation de vapeur sur la porte, de l'air chaud s'échappe des ouvertures d'aération.	Pendant la cuisson, de la vapeur se dégage des aliments. Celle-ci est principalement évacuée par les trous d'aération mais une faible quantité s'accumule sur les surfaces froides comme la porte du four. Ceci est normal.
Four utilisé accidentellement sans aliment à l'intérieur.	L'utilisation du four à vide ne l'endommagera pas si elle est de courte durée. Mais ceci n'est pas recommandé.

<b>Problèmes</b>	<b>Causes possibles</b>	<b>Solutions</b>
Le four ne fonctionne pas.	Le cordon d'alimentation n'est pas correctement branché.	Débranchez l'appareil, attendez 10 secondes, puis rebranchez-le.
	Fusion des fusibles ou action du disjoncteur.	Remplacez le fusible ou réenclenchez le disjoncteur.
	Problème avec la prise électrique.	Essayez la prise en y branchant d'autres appareils électriques.
Le four ne chauffe pas.	La porte est mal fermée.	Fermez bien la porte.
Le plateau tournant en verre fait du bruit lorsque le four à micro-ondes est en marche.	La surface d'appui des roulettes de l'anneau du plateau et le fond du four sont sales.	Reportez-vous au paragraphe « Nettoyage & Entretien » pour nettoyer les surfaces sales.

Dans tous les cas, en cas de mauvais fonctionnement, débranchez l'appareil de la prise de courant et contactez le service après-vente de votre magasin revendeur. N'effectuez aucune réparation vous-même sur l'appareil.

---

Thank you for purchasing an Essentiel b brand product. We pay special attention to the RELIABILITY, EASE OF USE and DESIGN of our products. We hope that you will be fully satisfied with this microwave oven.

---

## contents

<b>your product</b>	<b>23</b>
Box contents	23
Technical features	23
Unpacking the oven	24
Earthing	24
<b>installation (built-in)</b>	<b>25</b>
2 examples of recommended installations	25
Installation procedure	27
First use	29
Guide on utensils	29
Using the rack	29
<b>use</b>	<b>30</b>
Setting the clock	30
Microwave cooking	31
EXPRESS function	32
GRILL or Combination microwave + grill cooking function	32
The “DÉCONGÉLATION par rapport au poids des aliments” (Defrost by weight) function	33
DEFROST function by duration	33
Cooking programmes	33
The MULTI-MODE function	34
TIMER function	35
The “VERROUILLAGE / SÉCURITÉ ENFANT” (LOCKOUT / CHILD SAFETY) function	35
<b>cleaning and maintenance</b>	<b>36</b>
Cleaning the inside of a microwave oven	36
Cleaning the outside of the microwave oven	37
<b>troubleshooting guide</b>	<b>37</b>

# your product

---

## Box contents

- 1 microwave oven with built-in kit (pre-assembled)
- 1 turntable glass plate
- 1 mounting kit
- 1 rack
- 1 installation template
- 1 user manual

---

## Technical features

- Model: EMEG202i
- Voltage: 230 V~ 50 Hz
- Microwave frequency: 2450 MHz
- Rated power of microwave oven: 1250 W
- Power output of microwave oven: 800 W
- Grill power output: 1000 W
- Capacity: 20 litres
- 5 microwave power levels
- 2 defrost settings
- 8 preset menus
- Bleep at the end of cooking time
- Inside light
- Timer: 95 minutes
- Child safety (lockable control keys)
- Dimensions (L x D x H): 59.5 x 34.3 x 38.8 cm
- Turntable diameter: 24.5 cm
- Net weight: 15 kg

---

## Unpacking the oven

Remove all packaging and accessories from inside and outside of the appliance and then examine it carefully to see if there has been visible damage during shipping.

If the appliance has suffered visible damage such as deformation of the door, do not use it but contact your retail store's customer service department.

Before using the microwave oven, clean the inside with a damp cloth.

---

## Earthing



This microwave oven is fitted with an earthed mains plug. In the event of a short circuit, the earth connection reduces the risk of electric shock by providing a route to earth for the current to take.

**WARNING:** Risk of electric shock if the earth is not connected correctly.

If you have any questions about earthing or the electrical connection, please consult a qualified person.

## installation (built-in)

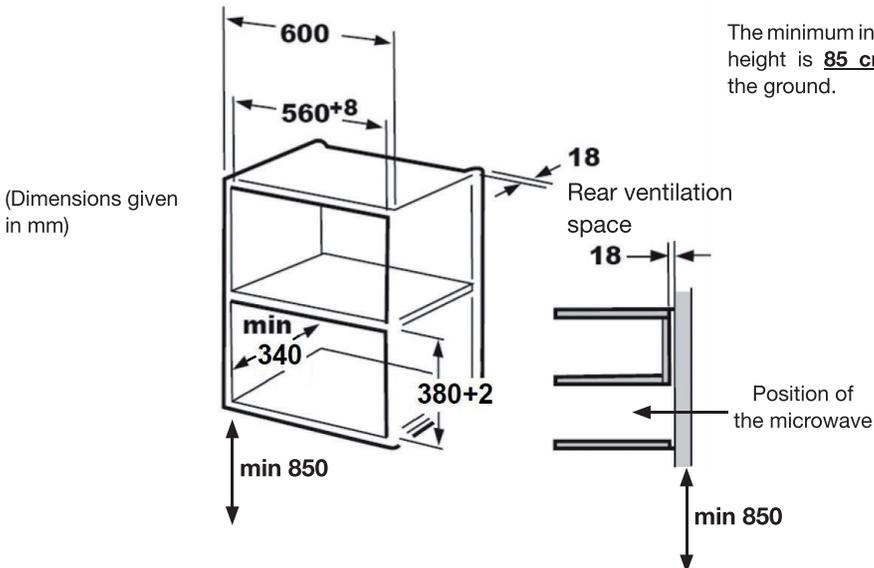
- The appliance must be installed following the national rules on electrical installation.
- Do not install your microwave oven on a hob or any other heat-emitting appliance. This presents the risk of causing damage and the warranty becomes null and void in this case.
- Do not install this microwave oven outdoors or in very humid or excessively hot locations.
- It is also recommended not to place this microwave oven near to a radio or television source as the magnetic field given off by the oven could create interference and static.
- Do not put anything on top of the microwave oven.
- Before plugging your oven in, make sure that your home's mains voltage matches that specified on the oven's data plate and that the mains plug is correct for the wall socket.
- Plug in your microwave oven into an earthed wall plug.
- **WARNING!** The mica plate (wave output) that is fixed to the oven cavity to protect the magnetron must never be removed.

EN

### 2 examples of recommended installations

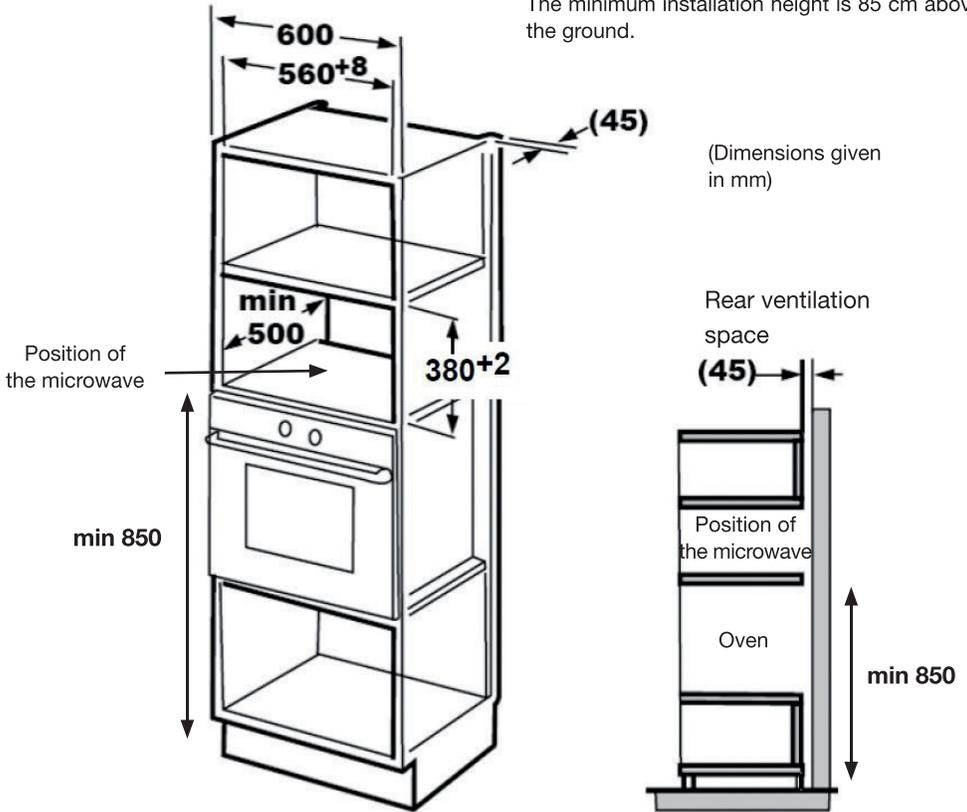
**Before using the microwave oven, you must install it correctly in the built-in unit, following the instructions given below.**

In a unit above the work surface



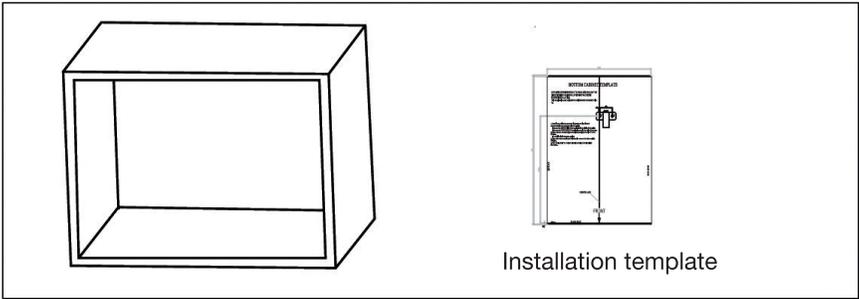
In a unit above an oven

The minimum installation height is 85 cm above the ground.

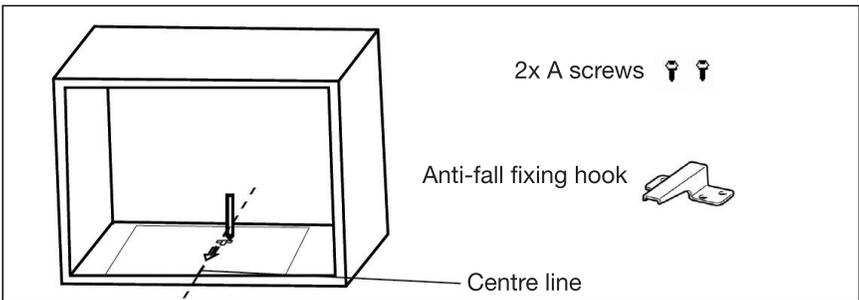


## Installation procedure

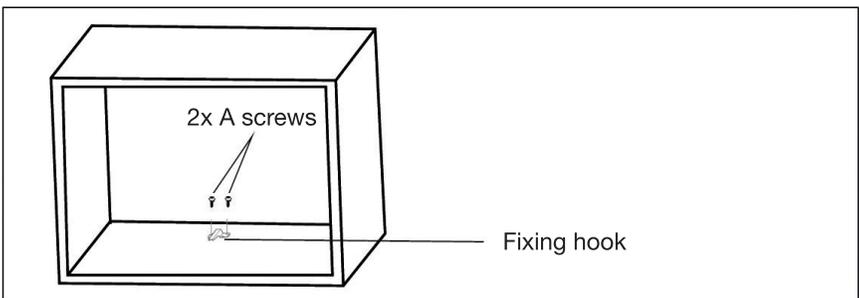
- We recommend that two people place the microwave in its unit (to plug in the oven).
  - Ensure that the power cord is neither trapped nor bent and that the air vents are not blocked.
1. Read the instructions given on the template. Place the installation template inside the unit, cut accordingly and place the “FACE AVANT” (FRONT) side on the edge of the front of the unit. Make sure that it is centred.



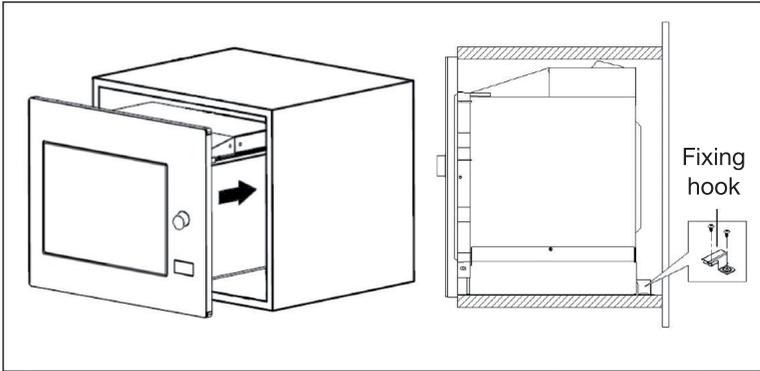
2. Mark the “a” marks using the template.



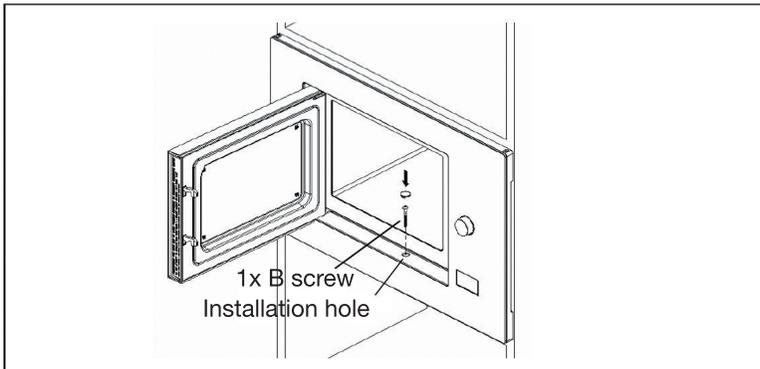
3. Remove the template and screw in the fixing hook using the 2 A screws.



4. Place the oven in the unit. Check that the back of the oven is correctly fitted on the fixing hook. Make sure that the power cord is not trapped or bent.



5. Open the door and screw screw B into the hole. Cover the hole with the cap.



---

## First use

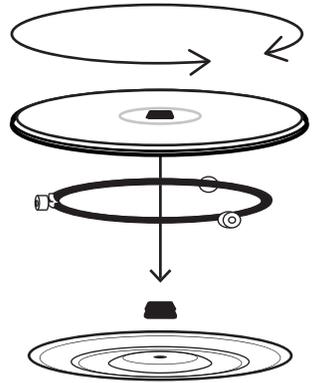
As the cavity of the microwave oven or the heating elements may contain some grease or manufacturing residue, it is common for a slight odour to be emitted (or even a little smoke) during the first use. This is quite normal and will go away after a few uses. Air the room by opening the windows and doors to eliminate the odours.

---

## Guide on utensils

### Turntable glass plate

- Never put the turntable in upside-down. It is designed to mate perfectly with the drive spindle.
- The glass plate and turntable ring must always be present in the microwave oven during use.
- Take care when handling the plate to prevent breakage.
- If the glass plate is cracked or broken or the turntable ring is damaged, stop using the microwave oven and contact your retail store service desk.
- Your foodstuffs and containers should always be placed on the glass plate for cooking. Take care to put dishes in the centre of the glass plate to prevent them from hitting the side walls or the door.



---

## Using the rack

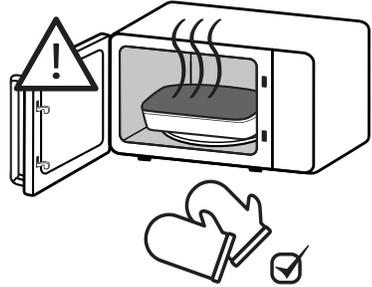
Place the rack on the turntable. It enables heat to circulate around food. You can also use it to heat two dishes at once.

- **The rack can be used in Grill mode with the “C-1” and “C-2” combination functions (microwave and grill). It should never be used in microwave mode.**



## Other utensils (not included)

- As a general rule, containers made out of ceramic, glass and heat-resistant plastic are suitable for microwave cooking. Check that the container bears the indication “Suitable for microwave oven use”.



- It is recommended that the food be covered by a steam cover or plastic wrap to:
  - avoid excessive evaporation (mainly produced over very long cooking times),
  - reduce the cooking time,
  - prevent the drying out of food,
  - preserve flavour.
- The cover should have small openings and plastic wrap is strictly to have a few holes pierced into it to prevent pressure from building up. Not all plastic film is suitable for microwave ovens. Refer to the instructions on the packaging.

## use

### Setting the clock

1. Plug in your appliance into an earthed wall plug. When the microwave oven is switched on, “0:00” blinks and a bleep is emitted. To set the clock:
2. Press **the button**  on the control panel **twice**. The digits showing the time on the left-hand side will start to blink.
3. Turn **the round settings knob on the control** panel to select the hour (between 0 and 23).
4. When you have selected the hour, press **the button**  **once**. The digits showing the minutes on the right-hand side will start to blink.
5. Turn **the round settings knob on the control** panel to select the minutes (between 0 and 59).
6. When you have selected the minutes, press **the button**  once to finish setting the clock. The “:” symbol between the hours and minutes will start to blink, signifying that the clock has been set.

Please note:

- The clock must be set for it to work; if it is not, it will not work even if the microwave oven is powered on.
- During the clock setting procedure, pressing the button  will take you back to the main screen.

## Microwave cooking

1. Open the door by pressing the **door open** button.
2. Arrange the food uniformly on the dish to ensure that it is cooked evenly, then place it on the turntable.
3. Close the door. The oven will not work if the door is not closed properly.
4. Press the button  on the control panel. "P100" will appear on the display, representing 100% of the microwave oven's power.
5. To change the microwave power level:  
Press the button  several times or turn **the round settings knob on the control panel** until the desired power level appears ("P100", "P80", "P50", "P30" or "P10").

This microwave oven has 5 power levels:

Display	P100	P80	P50	P30	P10
Power	100%	80%	50%	30%	10%



- If you want to pause cooking before it is finished (e.g. to turn the food over), press the  button **once**. To restart cooking, press the **Start/+ 30 sec /Ok** start button **once**.
- Pressing the  button twice cancels the programme and returns the oven to standby mode.
- Never turn on the microwave oven when it is empty.

6. After selecting the power, press the **Start/+30sec/Ok** button to confirm your choice.
7. Turn the round settings knob on the control panel to select the desired cooking time between **5 seconds and 95 minutes**.
8. Press the **Start/+ 30 sec /Ok** button to start cooking.

### **Please note:**

- When you turn the round knob, each cooking time increment represents the following:
  - cooking time between 0 and 1 minutes: 5 second increments
  - cooking time between 1 and 5 minutes: 10 second increments
  - cooking time between 5 and 10 minutes: 30 second increments
  - cooking time between 10 and 30 minutes: 1 minute increments
  - cooking time between 30 and 95 minutes: 5 minute increments

---

### **EXPRESS function**

The “Express” function allows you to start the microwave oven quickly, without having to select a particular setting (pre-set to 100% power).

- When the appliance is in standby, press the **Start/+30sec/Ok** button. The screen displays “0:30”. Press repeatedly to scroll through the options and select the desired time: “0:30”, “1:00” or “1:30”, and so on and so forth (95 minutes maximum).

---

### **GRILL or Combination microwave + grill cooking function**

- The GRILL function allows you to quickly heat or grill foods, such as meat or fish, etc.
- The combination cooking function allows you to combine two cooking stages in one programme.

1. Press the button    on the control panel. “P100” appears on the screen.
2. Press the button    several times or turn the **round settings knob on the control panel** until the desired grill or combination cooking power level appears (“G”, “C-1”, “C-2”)

This microwave oven has 3 Grill/Combination cooking levels:

Display	G	C-1	C-2
Microwave oven power	0%	55%	36%
Grill power	100%	45%	64%

3. After selecting the power, press the **Start/+30sec/Ok button** to confirm your choice.
4. Turn the **round settings knob on the control panel** to select the desired cooking time between **5 seconds and 95 minutes**.
5. Press the **Start/+ 30 sec /Ok** button to start cooking.

---

## The “DÉCONGÉLATION par rapport au poids des aliments” (Defrost by weight) function

1. Put the dish you want to defrost on the turntable and close the door.
2. Press the button  /   on the control panel **once**. “dEF1” appears on the screen.
3. After selecting the defrosting programme, **turn the round settings knob on the control panel** to select the weight of the food to be defrosted (between 100 g and 2 kg).
4. Press the **Start/+30sec/Ok** button to start defrosting. The corresponding defrosting time is set automatically by the microwave oven.

6

During defrosting, it is recommended that food is turned over to ensure uniform defrosting.

---

## DEFROST function by duration

1. Put the dish you want to defrost on the turntable and close the door.
2. Press the button  /   on the control panel **twice**. “dEF2” appears on the screen.
3. After selecting the defrosting programme, **turn the round settings knob on the control panel** to select the defrosting time (**95 minutes** maximum). The power cannot be changed.
4. Press the **Start/+30sec/Ok** button to start defrosting.

---

## Cooking programmes

Cooking programs are available for your convenience.

1. Turn the **round settings knob on the control panel** to select the programme. The codes “A-1”, “A-2”, “A-3”, “A-4”, “A-5”, “A-6”, “A-7”, “A-8” are displayed successively. (See menu/food correlation table below).
2. After selecting the programme, press the **Start/+30sec/Ok** button to confirm your choice.
3. Turn the **round settings knob on the control panel** to select the weight of the food.
4. Press the **Start/+30sec/Ok** button to start cooking.

Menu	Type	Weight/Quantity	Method
A-1	Pizzas	200 g to 400 g	Heat portion(s) of cold pizza.
A-2	Meat	250 g to 450 g	Cooking food. Select one of the 3 weight choices given.
A-3	Vegetables	200 g to 400 g	
A-4	Pasta	50 g to 100 g	Cook the pasta in a suitable container with 450 ml of cold water for 50 g of pasta, and 800 ml of cold water for 100 g of pasta.
A-5	Potatoes	200 to 600 g	Cook 5 mm potato cubes in a large dish covered with plastic wrap.
A-6	Fish	250 g to 450 g	Cooking food. Select one of the 3 weight choices given.
A-7	Beverages	1 to 3 cups	Heat uncovered wide-mouth cup(s).
A-8	Popcorn	50 g to 100 g	Heat the popcorn in a suitable container.

## The MULTI-MODE function

This function combines **two cooking stages** in one programme.

- Place the food on the turntable and close the door.
- Select the desired power for the first stage of cooking:
  - press the button    once or several times
  - or**
  - press the button  /   once or several times.
- Select the desired duration or weight for this first stage:
  - for the function   , press **Start/+30Sec/Ok**, then turn the round knob in the control panel **or**
  - for the function  /  , turn the round knob in the control panel.
- Select the desired power for the second stage of cooking:
  - press the button    once or several times.

5. Select the desired duration for this second stage:
  - for the function   , press **Start/+30Sec/Ok**, then turn the round knob in the control panel.
6. Press the **Start/+30Sec/Ok** button to start cooking. The different cooking stages will follow one another automatically.

---

## TIMER function

This microwave oven has a timer function which allows you to use it as a stopwatch. This function does not start a cooking cycle.

1. Press **the button**  once, the screen displays “00:00”.
2. Select the desired time (95 minutes): turn the **round knob on the control panel**.
3. Press the **Start/+30Sec/Ok** button to confirm your choice and start the timer.
4. When the countdown reaches zero, the microwave beeps 5 times.

---

## The “VERROUILLAGE / SÉCURITÉ ENFANT” (LOCKOUT / CHILD SAFETY) function

- To lock the oven controls, press the button  for **3 seconds**. The controls are then locked and cannot be used. A long beep indicates that the function is enabled.
- To unlock the controls, press the button  for **3 seconds**. A long beep indicates that the function is disabled.

## cleaning and maintenance



**IMPORTANT:** Unplug the power cord from the socket before cleaning and, if possible, leave the door open to deactivate the microwave oven.

- It is recommended to clean the microwave oven regularly to remove any food deposits: if the appliance is not kept clean, its surface could degrade and unavoidably affect the appliance's life cycle, causing a dangerous situation.

---

### Cleaning the inside of a microwave oven

- Splashes and spatters of food inside the oven must be cleaned off on a daily basis using a soft sponge and hot soapy water.
- The door seals also must be cleaned. The surfaces should then be rinsed with clean water and carefully dried using a soft cloth.
- Do not use abrasive detergent products or scouring sponges for cleaning as this presents the risk of scratching the covering or the door.
- Regularly check the state of cleanliness of the mica plate (wave output) located on the right-hand side of the microwave oven cavity.
- Beware: excessive accumulation of food deposits on the mica plate can cause electrical arcs inside the cavity of the microwave oven. Deposited splatter may overheat, smoke or start a fire.
- Never remove the mica plate (wave guide).
- Once **the glass plate, spindle and turntable ring** have cooled down, you can clean them using a soft sponge and hot, soapy water. They should then be rinsed with clean water and carefully dried using a soft cloth.
- Cleaning tip: for easy cleaning of the inner surfaces of the microwave oven, place half a lemon in a bowl of water and heat on 100% microwave power for 2 minutes. Then wipe down the inside of the microwave oven with a soft, dry cloth.

## Cleaning the outside of the microwave oven

- The outside of the microwave oven is painted metal. This can be cleaned with a soft cloth that has been lightly moistened, first with hot, soapy water, then with clean water. It should then be dried carefully using a soft, dry cloth.
- **Make sure no water gets inside the oven through the air vents.**
- Take care when cleaning the control panel. Clean with a soft cloth lightly moistened with clean water only. Never use cleaning products. Avoid introducing excess water.

## troubleshooting guide

**WARNING:** For safety reasons, if you encounter a problem, you must contact your retail store's customer service department or a qualified electrician approved for these types of repair.

Normal operation	
The microwave oven is interfering with your television reception.	Television and radio reception may suffer interference when the microwave oven is working. This interference is similar to that generated by small electrical appliances such as blenders, vacuum cleaners and electric fans. This is normal.
The oven light is dim.	When microwaving on low power, the oven light can dim. This is normal.
Steam has built up on the door and hot air is escaping from the air vents.	Steam is released by foodstuffs during cooking. Most of it escapes via the vent holes but a small amount can accumulate on cold surfaces such as the oven door. This is normal.
The oven has been used without any food inside it by mistake.	Using the oven with nothing in it for short periods of time will not damage it. It is, however, not recommended.

<b>Problem</b>	<b>Possible cause</b>	<b>Solution</b>
The oven is not working.	The power cord is not properly connected.	Unplug the appliance, wait 10 seconds, then plug it back in again.
	A fuse has blown or the circuit breaker has tripped.	Replace the fuse or reset the circuit breaker.
	Problem with the electrical socket.	Test the socket using different appliances.
The oven is not heating the food.	The door is not closed properly.	Close the door properly.
The turntable glass plate makes a noise when the microwave oven is operating.	The contact surfaces of the turntable ring rollers and the bottom of the oven are dirty.	Please refer to the “cleaning and maintenance” section for instructions on cleaning dirty surfaces.

In any case, in the event of a malfunction, unplug the appliance from the mains socket and contact your retail store’s customer service department. Never try to perform repairs on the appliance yourself.

Agradecemos su confianza al adquirir un producto de la marca Essentiel b. Prestamos una especial atención a la FIABILIDAD, a la SENCILLEZ DE USO y al DISEÑO de nuestros productos.

Esperamos que este microondas sea de su entera satisfacción.

## índice

<b>su producto</b>	<b>40</b>
Contenido del paquete	40
Características técnicas	40
Desembalaje del microondas	41
Toma a tierra	41
<b>instalación (empotrada)</b>	<b>42</b>
Recomendación de 2 ejemplos de instalación empotrada	42
Procedimiento de instalación	44
Primer uso	46
Guía de accesorios	46
Uso de un elevador	46
<b>USO</b>	<b>47</b>
Ajuste del reloj	47
Cocción al microondas	48
Función EXPRÉS	49
Función GRILL o cocción combinada Microondas + Grill	49
Función de DESCONGELAR según el peso de los alimentos	50
Función DESCONGELACIÓN por tiempo	50
Programas de cocción	50
Función MULTIMODO	51
Función TEMPORIZADOR	52
Función BLOQUEO/SEGURIDAD INFANTIL	52
<b>limpieza y mantenimiento</b>	<b>53</b>
Limpieza interior del microondas	53
Limpieza exterior del microondas	54
<b>guía de solución de problemas</b>	<b>54</b>

## su producto

---

### Contenido del paquete

- 1 microondas con kit de empotramiento (ya montado)
- 1 plato giratorio de vidrio
- 1 kit de fijación
- 1 elevador
- 1 plantilla de instalación
- 1 manual de instrucciones

---

### Características técnicas

- Modelo: EMEG202i
- Alimentación: 230 V~50 Hz
- Frecuencia del microondas: 2450 MHz
- Potencia nominal del microondas: 1250 W
- Potencia restituída del microondas: 800 W
- Potencia restituída del Grill: 1000 W
- Capacidad: 20 litros
- 5 niveles de potencia de microondas
- 2 funciones de descongelación
- 8 menús preprogramados
- Señal acústica al final de la cocción
- Iluminación interior
- Temporizador: 95 minutos
- Bloqueo infantil (las teclas se pueden bloquear)
- Dimensiones (An x Pr x Al): 59,5 x 34,3 x 38,8 cm
- Diámetro del plato giratorio: 24,5 cm
- Peso neto: 15 kg

---

## Desembalaje del microondas

Retire el embalaje y los accesorios interiores y exteriores y examínelo cuidadosamente para detectar daños visibles durante el transporte.

Si el electrodoméstico ha sufrido daños visibles, como deformaciones en la puerta, no lo utilice, póngase en contacto con el servicio técnico de su distribuidor.

Antes de usar el microondas, limpie el interior con un paño húmedo.

---

## Toma a tierra



Este microondas está equipado con un enchufe con toma a tierra. En caso de cortocircuito, la toma a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica al permitir que la corriente se descargue a través del cable de tierra.

**ATENCIÓN:** El uso inadecuado de la toma a tierra puede provocar una descarga eléctrica. Si tiene alguna pregunta sobre la toma a tierra o la conexión eléctrica, consulte a un técnico cualificado.

## instalación (empotrada)

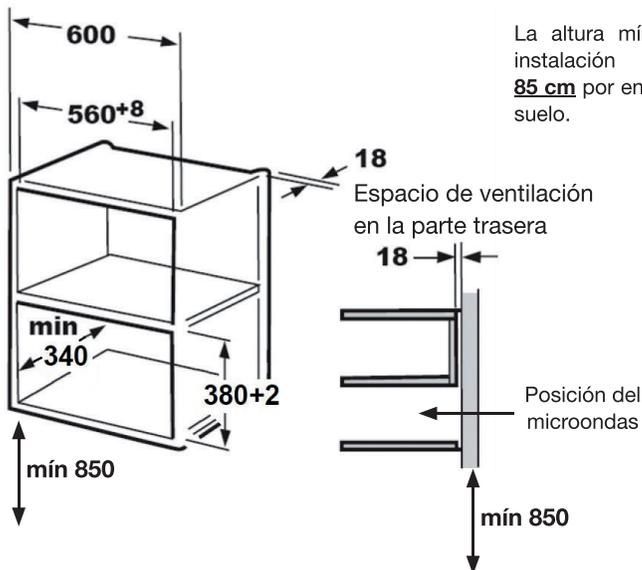
- Debe instalarse de acuerdo con las normas nacionales de instalación eléctrica.
- No instale el microondas sobre una placa de inducción ni sobre ningún aparato que emita calor. Su microondas se podría dañar y la garantía no le cubriría en este caso.
- No instale el microondas en el exterior ni en lugares muy húmedos o excesivamente cálidos.
- También se recomienda no colocar el microondas cerca de un aparato de radio o televisión, ya que el campo magnético del microondas puede crear ruidos e interferencias.
- No coloque nada encima del microondas.
- Antes de conectarlo, compruebe que la tensión eléctrica de su hogar corresponde a la indicada en la placa de características del microondas y que el enchufe del cable de alimentación es adecuado para la toma de corriente.
- Conecte el microondas a un enchufe de pared con toma a tierra.
- ¡ATENCIÓN! No retire la placa de mica (salida de las ondas) que va atornillada en el interior del microondas para proteger el magnetrón.

### Recomendación de 2 ejemplos de instalación empotrada

Antes de usar el microondas, debe instalarlo empotrado correctamente en un cubículo respetando las indicaciones siguientes.

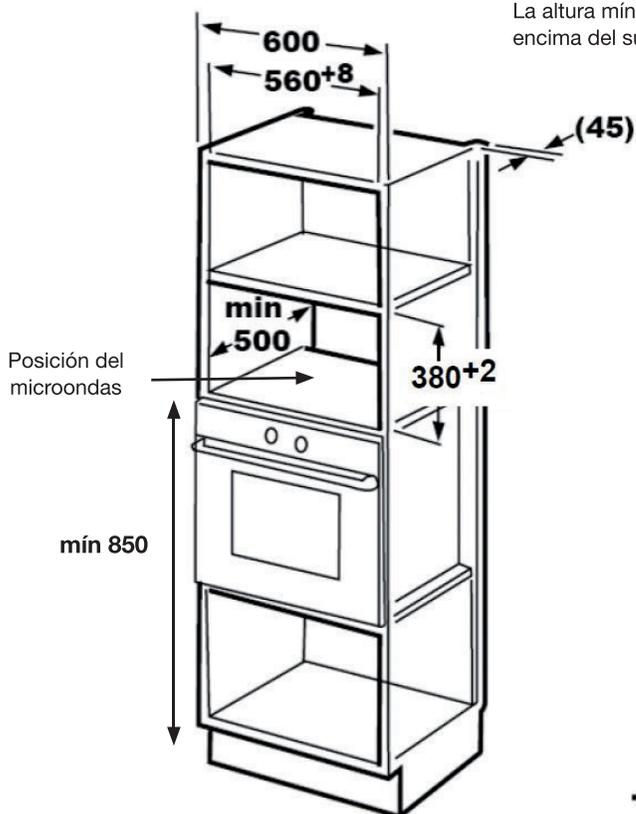
En un cubículo encima de la encimera

(Dimensiones expresadas en mm)



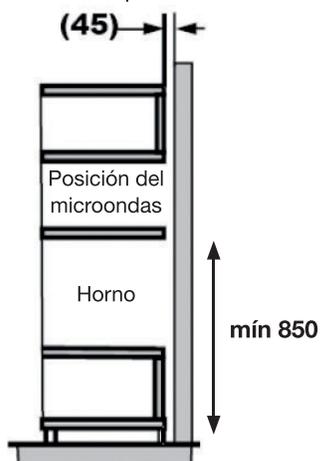
En una columna encima de un horno

La altura mínima de instalación es de 85 cm por encima del suelo.



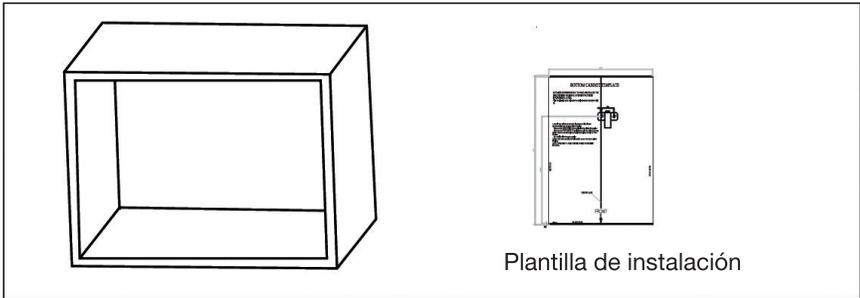
(Dimensiones expresadas en mm)

Espacio de ventilación en la parte trasera

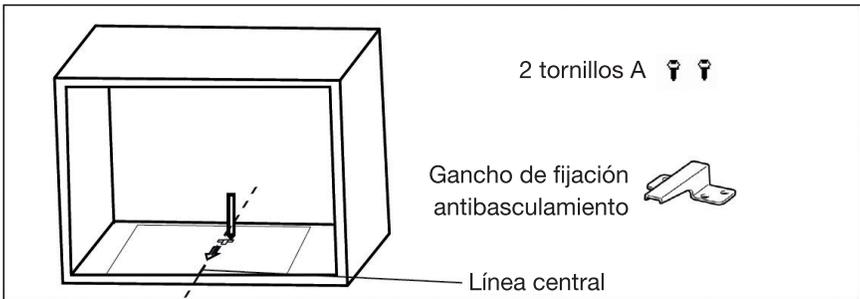


## Procedimiento de instalación

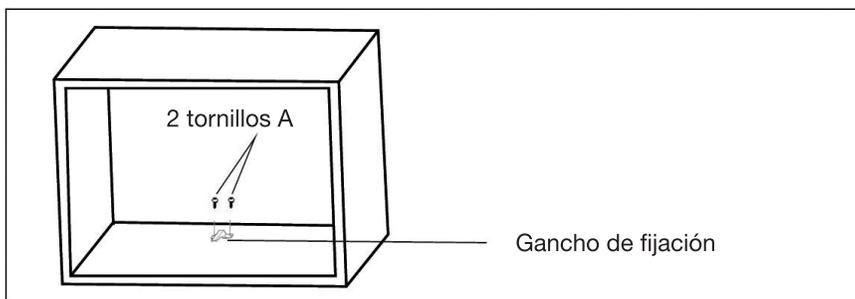
- Se recomienda que haya dos personas para la instalación empotrada del microondas en el cubículo (para la conexión del horno).
  - Tenga cuidado de que el cable de alimentación no quede atrapado ni doblado y de que las aberturas de ventilación no estén obstruidas.
1. Lea las instrucciones incluidas con respecto a la plantilla. Coloque la plantilla de montaje en el cubículo para la instalación empotrada, corte según las indicaciones y posicione el lado «PARTE DELANTERA» sobre el borde delantero del cubículo. Tenga cuidado de centrarla correctamente.



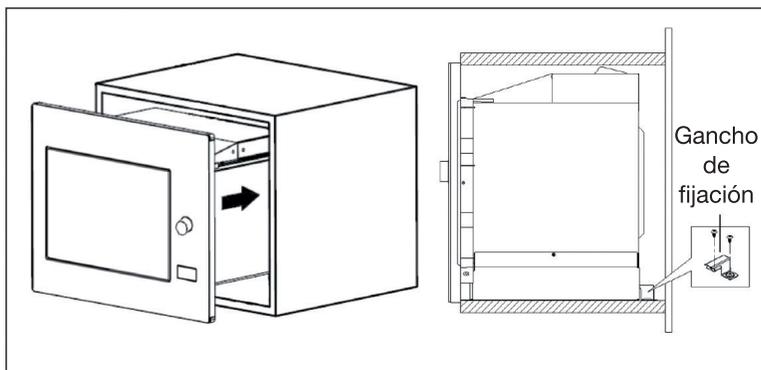
2. Anote las marcas «a» con ayuda de la plantilla.



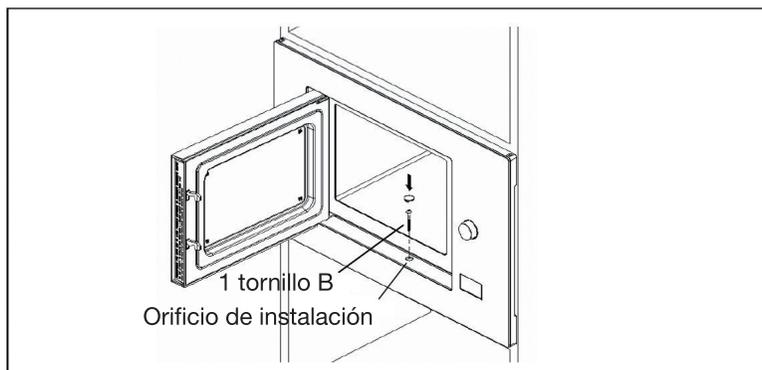
3. Retire la plantilla y atornille el gancho de fijación con los 2 tornillos A.



4. Instale el horno empotrado en el cubículo. Asegúrese de que la parte trasera del horno encaje con el gancho de fijación. Tenga cuidado de que el cable de alimentación no quede atrapado ni doblado.



5. Abra la puerta y apriete el tornillo B en el orificio. Cierre el orificio con el capuchón.



---

## Primer uso

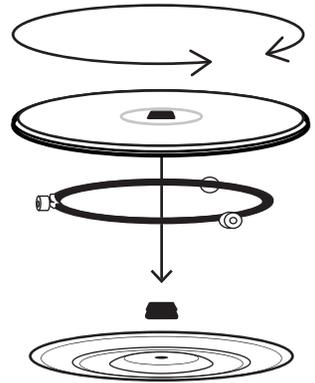
Como el interior del microondas o los elementos calefactores pueden contener grasa o algún residuo de fabricación, es común que durante el primer uso desprenda un ligero olor (o incluso un poco de humo). Esto es normal y tras varios usos no volverá a ocurrir. Ventile la habitación abriendo puertas y ventanas para disipar los olores.

---

## Guía de accesorios

### El plato giratorio de vidrio

- Nunca coloque el plato de vidrio boca abajo. Está diseñado para encajar perfectamente en el eje de accionamiento.
- El plato de vidrio y el aro deben estar siempre colocados en el microondas mientras se utiliza.
- Utilice el plato con cuidado para evitar que se rompa.
- Si el plato de vidrio está rajado o roto o el aro está dañado, no utilice el microondas y póngase en contacto con el servicio técnico su distribuidor.
- Para cocinar coloque siempre los alimentos y los recipientes sobre el plato de vidrio. Asegúrese de centrar el plato en el plato de vidrio para evitar golpes en las paredes o en la puerta.

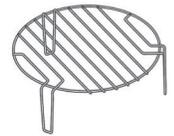


---

## Uso de un elevador

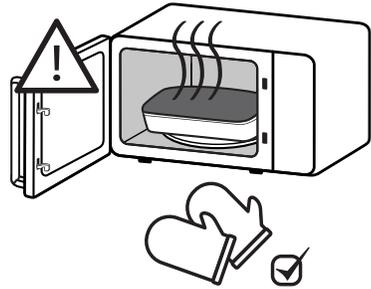
Coloque el elevador sobre la bandeja giratoria. Permite que el calor circule correctamente alrededor de los alimentos. También puede usarlo para calentar dos platos al mismo tiempo.

- **El elevador puede usarse en modo Grill y con las funciones combinadas «C-1» y «C-2» (microondas y grill). Nunca debe usarse en modo solo microondas.**



## Otros utensilios (no suministrados)

- Por lo general, los recipientes de cerámica, vidrio y plástico resistentes al calor son adecuados para cocinar en el microondas. Compruebe que el recipiente lleva la etiqueta «apto para microondas».



- Es aconsejable cubrir el alimento con una tapa o film transparente para:
  - evitar la evaporación excesiva (especialmente durante tiempos de cocción muy largos),
  - reducir los tiempos de cocción,
  - no reseca los alimentos,
  - preservar el aroma.
- La tapa debe tener pequeñas aberturas y el film transparente debe perforarse con unos agujeros para que no se acumule la presión. No todos los tipos de film transparente son aptos para microondas. Consulte las instrucciones en el embalaje.

## USO

### Ajuste del reloj

1. Conecte el electrodoméstico a un enchufe de pared con toma a tierra. Cuando se enciende el microondas, un «0:00» parpadea en la pantalla y la alarma suena. Para ajustar el reloj:
2. Pulse la **tecla**  del panel de control **2 veces**. Los dígitos de la hora (izquierda) empiezan a parpadear.
3. Gire **el botón redondo de ajuste del panel de control** para seleccionar la hora deseada (entre 0 y 23).
4. Cuando haya seleccionado los dígitos de la hora, pulse **1 vez la tecla** . Los dígitos de los minutos (derecha) empiezan a parpadear.
5. Gire **el botón redondo de ajuste del panel de control** para seleccionar el número deseado de minutos (entre 0 y 59).
6. Cuando haya seleccionado los dígitos de los minutos, pulse **1 vez la tecla**  para terminar el ajuste del reloj.

El símbolo «:», situado entre las horas y los minutos, comenzará a parpadear, lo que significa que el ajuste ha finalizado.

#### Hay que tener en cuenta:

- Si no ajusta la hora, el reloj no funcionará aunque el microondas esté encendido.
- Cuando ajuste el reloj, si pulsa la tecla **||/↵**, el microondas volverá automáticamente a la pantalla original.

## **Cocción al microondas**

1. Abra la puerta pulsando el **botón de apertura**.
2. Coloque el plato con comida sobre el plato giratorio. Asegúrese de distribuir bien la comida uniformemente por todo el plato para lograr una cocción uniforme.
3. Cierre la puerta. Si la puerta no está bien cerrada, el microondas no funcionará.
4. Pulse la tecla **☰ ☹ ☷** del panel de control. En la pantalla aparece «P100», que corresponde al 100 % de la potencia del microondas.
5. Para cambiar la potencia del microondas:  
Pulse la tecla **☰ ☹ ☷** varias veces o gire el **botón redondo de ajuste del panel de control** hasta que la potencia deseada aparezca en la pantalla («P100», «P80», «P50», «P30» o «P10»).

Este microondas tiene 5 niveles de potencia:

Pantalla	P100	P80	P50	P30	P10
Potencia	100 %	80 %	50 %	30 %	10 %



- Si desea interrumpir la acción antes del final (para remover los alimentos, por ejemplo), pulse **1 vez** la tecla **||/↵**. Para reiniciar el electrodoméstico y seguir con la cocción, pulse **1 vez** la tecla de inicio **Start/+30 s/Ok**.
- Si pulsa 2 veces la tecla **||/↵**, la programación se cancelará completamente y el microondas volverá a estar en modo de espera.
- No ponga nunca el microondas en marcha cuando esté vacío.

6. Una vez la potencia elegida, pulse la **tecla Start/+30 s/Ok** para confirmar su elección.
7. Gire el botón redondo de ajuste del panel de control para seleccionar un tiempo de cocción comprendido entre **5 segundos y 95 minutos**.
8. Pulse la tecla **Start/+30 s/Ok** para iniciar la cocción.

### Hay que tener en cuenta:

- Al girar el botón redondo, los intervalos de ajuste del tiempo de cocción se reparten de la siguiente manera:
  - cocción entre 0 y 1 minutos: intervalos de 5 segundos
  - cocción entre 1 y 5 minutos: intervalos de 10 segundos
  - cocción entre 5 y 10 minutos: intervalos de 30 segundos
  - cocción entre 10 y 30 minutos: intervalos de 1 minuto
  - cocción entre 30 y 95 minutos: intervalos de 5 minutos

### Función EXPRES

La función «Expres» le permite iniciar el microondas rápidamente, sin tener que seleccionar un ajuste en particular (preajustado con la potencia al 100 %).

- Cuando el electrodoméstico esté en espera, pulse la tecla **Start/+30 s/Ok**. En la pantalla aparece «0:30». Pulse varias veces para ver todas las opciones y elegir el tiempo deseado: «0:30», «1:00» o «1:30», y así sucesivamente (95 minutos como máximo).

### Función GRILL o cocción combinada Microondas + Grill

- La función GRILL le permite calentar y dorar rápidamente alimentos, como carnes o pescados, etc.
- La función de cocción combinada le ofrece dos modos de cocción en uno.

1. Pulse la tecla    del panel de control. La indicación «P100» aparece en la pantalla.
2. Pulse la tecla    varias veces o gire **el botón redondo de ajuste del panel de control** hasta que la potencia del grill o de cocción combinada deseada aparezca en la pantalla («G», «C-1», «C-2»)

Este microondas tiene 3 niveles de Grill/Cocción combinada:

Pantalla	G	C-1	C-2
Potencia del microondas	0 %	55 %	36 %
Potencia Grill	100 %	45 %	64 %

3. Una vez que haya elegido la potencia, pulse la **tecla Start/+30 s/Ok** para confirmar su elección.

4. Gire el **botón redondo de ajuste del panel de control** para seleccionar un tiempo de cocción comprendido entre **5 segundos y 95 minutos**.
5. Pulse la tecla **Start/+30 s/Ok** para iniciar la cocción.

---

## **Función de DESCONGELAR según el peso de los alimentos**

1. Coloque el plato con los alimentos a descongelar sobre el plato giratorio y cierre la puerta.
2. Pulse **1 vez** la tecla **\*\* / ⏰** del panel de control. El código «**DEF1**» aparece en la pantalla.
3. Una vez que haya elegido el programa de descongelación, gire el **botón redondo de ajuste del panel de control** para seleccionar el peso del alimento que vaya a descongelar (entre 100 g y 2 kg).
4. Pulse la tecla **Start/+30 s/Ok** para iniciar la descongelación. El tiempo de descongelado se ajusta automáticamente en el microondas en función del peso seleccionado.



Durante la descongelación, se recomienda dar la vuelta a los alimentos para obtener una descongelación uniforme.

---

## **Función DESCONGELACIÓN por tiempo**

1. Coloque el plato con los alimentos a descongelar sobre el plato giratorio y cierre la puerta.
2. Pulse **2 vez** la tecla **\*\* / ⏰** del panel de control. El código «**DEF2**» aparece en la pantalla.
3. Una vez elegido el programa de descongelación, gire el **botón redondo de ajuste del panel de control** para seleccionar el tiempo de descongelación (**95 minutos** como máximo). La potencia no se puede modificar.
4. Pulse la tecla **Start/+30 s/Ok** para iniciar la descongelación.

---

## **Programas de cocción**

Para mayor comodidad, dispone de varios programas de cocción.

1. Gire el **botón redondo del panel de control** para seleccionar el programa. Aparecen sucesivamente los códigos «A-1», «A-2», «A-3», «A-4», «A-5», «A-6», «A-7», «A-8». (Véase la tabla de correspondencia menú-alimento a continuación).
2. Una vez que haya elegido el programa, pulse la tecla **Start/+30 s/Ok** para confirmar su elección.
3. Gire el **botón redondo de ajuste del panel de control** para seleccionar el peso del alimento.
4. Pulse la tecla **Start/+30 s/Ok** para iniciar la cocción.

Menú	Tipo	Peso/Cantidad	Método
A-1	Pizza	de 200 g a 400 g	Caliente una o varias raciones de pizza refrigerada.
A-2	Carne	de 250 g a 450 g	Cueza los alimentos. Seleccione una de las 3 opciones de peso propuestas.
A-3	Verduras	de 200 g a 400 g	
A-4	Pasta	de 50 g a 100 g	Cocine la pasta en un recipiente adecuado con 450 ml de agua fría para 50 g de pasta y 800 ml de agua fría para 100 g de pasta.
A-5	Patata	de 200 a 600 g	Cueza daditos de patata de 5 mm en un plato grande recubierto con papel film transparente.
A-6	Pescado	de 250 g a 450 g	Cueza los alimentos. Seleccione una de las 3 opciones de peso propuestas.
A-7	Bebida	de 1 a 3 tazas	Caliente una o varias tazas con abertura ancha sin cubrirla(s).
A-8	Palomitas	de 50 g a 100 g	Haga las palomitas de maíz en un recipiente adecuado.

## Función MULTIMODO

Esta función combina **dos etapas de cocción** en una sola programación.

- Coloque los alimentos sobre el plato giratorio y cierre la puerta.
- Seleccione la potencia deseada para la 1.ª etapa de cocción:
  - pulse una o varias veces la tecla   
  - o
  - pulse una o varias veces la tecla  /  .
- Seleccione la duración o el peso para esta primera etapa:
  - para la función   , pulse **Start/+30 s/Ok**, después gire el botón redondo del panel de control 
  - para la función  /  , gire el botón redondo del panel de control.
- Seleccione la potencia deseada para la 2.ª etapa de cocción:
  - pulse una o varias veces la tecla   .

5. Seleccione la duración o el peso para esta segunda etapa:
  - para la función  , pulse **Start/+30 s/Ok**, después gire el botón redondo del panel de control.
6. Pulse la tecla **Start/+30 s/Ok** para iniciar la cocción. Las diferentes etapas de cocción se sucederán automáticamente.

---

## Función TEMPORIZADOR

Este microondas dispone de una función temporizador que le permite usarlo como un cronómetro. Con esta función, no se activa ningún ciclo de cocción.

1. Pulse **1 vez la tecla** , en la pantalla aparece «00:00».
2. Elija el tiempo deseado (95 minutos como máximo): gire el **botón redondo del panel de control**.
3. Pulse la tecla **Start/+30 s/Ok** para confirmar el ajuste y empezar la cuenta atrás.
4. Cuando finalice la cuenta, el electrodoméstico emitirá 5 señales sonoras.

---

## Función BLOQUEO/SEGURIDAD INFANTIL

- Para bloquear las funciones del microondas, mantenga pulsada **durante 3 segundos** la tecla **||/↵**. Las teclas se bloquean y no se pueden utilizar. Un bip largo indica que la función está activa.
- Para desbloquear, mantenga pulsada **durante 3 segundos** la tecla **||/↵**. Un bip largo indica que la función está desactivada.

## limpieza y mantenimiento



**IMPORTANTE:** Desenchufe el electrodoméstico antes de limpiarlo y, si es posible, deje la puerta abierta para apagar el microondas.

- Se recomienda limpiar el microondas regularmente y eliminar los restos de comida: si el electrodoméstico no se mantiene limpio, su superficie puede degradarse, afectar inexorablemente a su vida útil y provocar una situación peligrosa.

---

### Limpieza interior del microondas

- Las salpicaduras y los restos de alimentos en el interior del microondas se deben limpiar diariamente con una esponja suave y agua caliente con jabón.
- Limpie también las juntas de la puerta. Enjuáguelas con agua limpia y séquelas bien con un paño suave.
- No utilice limpiadores abrasivos ni estropajo para su limpieza, ya que pueden rayar los revestimientos o la ventana.
- Compruebe regularmente si la placa de mica (salida de las ondas) situada a la derecha está limpia.
- Atención: una acumulación excesiva de restos de comida en la placa de mica puede causar arcos eléctricos en el interior. Los restos ya resacos pueden sobrecalentarse, provocar humo o un incendio.
- Nunca retire la placa de mica (guía de ondas).
- Puede limpiar **el plato giratorio de vidrio, el eje y el aro** cuando se enfríe con una esponja suave y agua caliente con jabón. Enjuáguelos con agua limpia y séquelos bien con un paño suave.
- Consejo de limpieza: para facilitar la limpieza de las superficies interiores del microondas, coloque medio limón en un bol de agua y caliente al 100 % de potencia durante 2 minutos. Después limpie el interior con un paño suave y seco.

## Limpieza exterior del microondas

- El exterior del microondas es de metal pintado. Límpielo con un paño suave ligeramente humedecido con agua tibia con jabón y aclare con agua limpia. A continuación, seque cuidadosamente con un paño limpio y seco.
- **Asegúrese de que no entre agua en el electrodoméstico por las aberturas de ventilación.**
- Limpie el panel de control cuidadosamente. Utilice un paño suave y ligeramente húmedo (solo con agua). No utilice productos químicos. Evite el exceso de agua.

## guía de solución de problemas

**ATENCIÓN:** Para evitar cualquier peligro, es imprescindible, en caso de problema, ponerse en contacto con el servicio técnico de su distribuidor o con un electricista cualificado y autorizado para este tipo de reparación.

<b>Funcionamiento normal</b>	
El microondas interfiere con la recepción de su televisor.	La recepción de TV y radio se puede ver afectada cuando el microondas está funcionando. Esta interferencia es similar a la generada por pequeños electrodomésticos eléctricos como batidoras, aspiradores y ventiladores eléctricos. Es normal.
Poca luz en el microondas.	Durante una cocción a baja potencia, la luz del microondas puede disminuir en intensidad. Es normal.
Acumulación de vapor en la puerta, el aire caliente sale por las aberturas de ventilación.	Durante la cocción, los alimentos desprenden vapor. Principalmente sale a través de los orificios de ventilación, pero una pequeña cantidad se acumula en superficies frías como la puerta del microondas. Es normal.
Se ha utilizado el microondas accidentalmente sin alimentos en su interior.	Si se utiliza el microondas vacío durante un periodo de tiempo corto no se dañará. Pero no es recomendable.

<b>Problemas</b>	<b>Posibles causas</b>	<b>Soluciones</b>
El microondas no funciona.	El cable no está enchufado correctamente.	Desconecte el microondas, espere 10 segundos y vuelva a enchufarlo.
	Fusible fundido o fallo del interruptor.	Reemplace el fusible o vuelva a presionar el interruptor.
	Problema con el enchufe.	Pruebe si funciona el enchufe conectando otros electrodomésticos eléctricos a él.
El microondas no se calienta.	La puerta está mal cerrada.	Cierre bien la puerta.
El plato giratorio de vidrio hace ruido cuando el microondas está funcionando.	La superficie de apoyo de las ruedas del aro de la plataforma y el fondo del microondas están sucios.	Consulte la sección «limpieza y mantenimiento» para limpiar las superficies sucias.

En cualquier caso, en caso de mal funcionamiento, desenchufe el microondas y póngase en contacto con el servicio técnico de su distribuidor. No efectúe usted mismo ninguna reparación en el electrodoméstico.

---

Sie haben sich für ein Produkt der Marke Essentiel b entschieden, und wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen. Wir legen besonderen Wert auf die ZUVERLÄSSIGKEIT, die BENUTZERFREUNDLICHKEIT und das DESIGN unserer Produkte. Wir hoffen daher, dass dieser Mikrowellenofen Sie rundum zufriedenstellt.

---

## Übersicht

<b>Ihr Produkt</b>	<b>57</b>
Verpackungsinhalt	57
Kenndaten	57
Entpacken des Ofens	58
Erdung	58
<b>Montage (Einbau)</b>	<b>58</b>
2 Beispiele für den Einbau	59
Einbauanweisungen	60
Erste Inbetriebnahme	62
Anleitung Zubehör	63
Verwendung des Rosts	63
<b>Gebrauch</b>	<b>64</b>
Einstellung der Uhr	64
Garen im Mikrowellenofen	65
Funktion EXPRESS	66
Funktion GRILL oder Kombiniertes Garvorgehen Mikrowelle + Grill	66
Funktion AUFTAUEN nach Gewicht der Lebensmittel	67
Funktion AUFTAUEN nach Zeit	67
Garprogramme	68
Funktion MULTI-MODUS	69
Funktion ZEITSCHALTUHR	69
Funktion SPERREN / KINDERSICHERUNG	70
<b>Reinigung und Instandhaltung</b>	<b>70</b>
Reinigung des Innenraums des Mikrowellenofens	70
Reinigung der Geräteaußenseite	71
<b>Fehlerbehebung</b>	<b>72</b>

---

# Ihr Produkt

---

## Verpackungsinhalt

- 1 Mikrowellenofen mit Einbausatz (bereits zusammengesetzt)
- 1 Glasdrehteller
- 1 Befestigungsset
- 1 Rost
- 1 Montageschablone
- 1 Bedienungsanleitung

---

## Kenndaten

- Modell: EMEG202i
- Stromversorgung: 230 V~ 50 Hz
- Mikrowellenfrequenz: 2450 MHz
- Mikrowellen-Nennleistung: 1250 W
- Mikrowellen-Leistungsabgabe: 800 W
- Grill-Leistungsabgabe: 1000 W
- Fassungsvermögen: 20 Liter
- 5 verschiedene Mikrowellen-Leistungstufen
- 2 Auftaufunktionen
- 8 vorprogrammierte Menüs
- Akustisches Signal am Ende des Garvorgangs
- Innenbeleuchtung
- Zeitschaltuhr: 95 Minuten
- Kindersicherung (die Bedientasten können gesperrt werden)
- Abmessungen (B x T x H): 59,5 x 34,3 x 38,8 cm
- Durchmesser Drehteller: 24,5 cm
- Gewicht unverpackt: 15 kg

---

## Entpacken des Ofens

Entfernen Sie alle Verpackungen und Zubehörteile innerhalb und außerhalb des Geräts und untersuchen Sie den Ofen sorgfältig auf sichtbare Transportschäden.

Wenn das Gerät sichtbare Schäden wie z. B. eine Verformung der Tür aufweist, benutzen Sie es nicht, sondern wenden Sie sich an den Kundendienst Ihres Händlers.

Reinigen Sie das Innere des Mikrowellenofens vor der Verwendung mit einem feuchten Tuch.

---

## Erdung



Der Mikrowellenofen ist mit einem geerdeten Stecker ausgestattet. Im Falle eines Kurzschlusses vermindert die Erdung die Gefahr von Stromschlägen und leitet den Strom über den Erdungsleiter ab.

**ACHTUNG:** Bei unsachgemäßer Verwendung des geerdeten Steckers besteht das Risiko eines elektrischen Schlags.

Bei Fragen zum geerdeten Stecker oder zum Elektroanschluss wenden Sie sich bitte an einen Fachmann.

## Montage (Einbau)

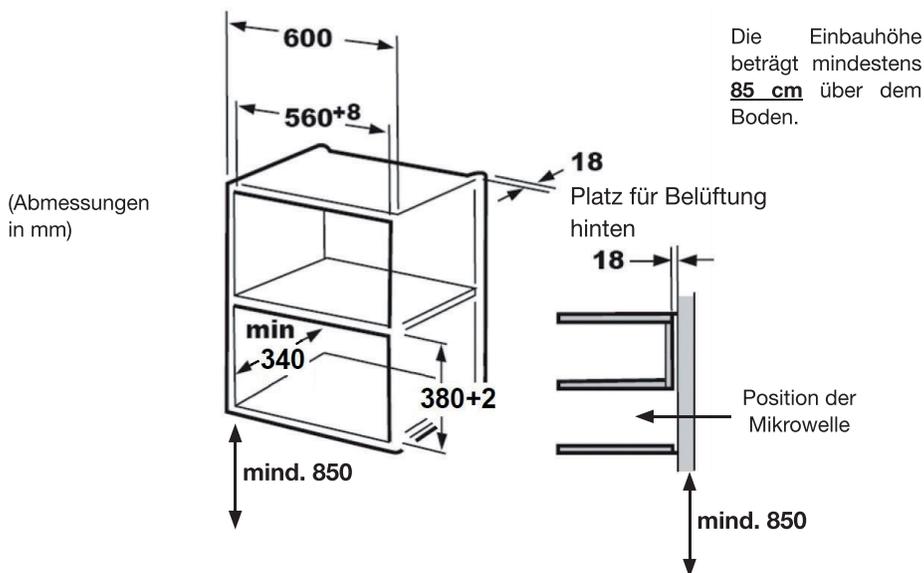
- Das Gerät muss gemäß den nationalen Vorschriften für die Installation elektrischer Geräte installiert werden.
- Stellen Sie Ihren Mikrowellenofen nicht auf eine Kochfläche oder ein Gerät, das Wärme erzeugt. Ansonsten könnte der Mikrowellenofen beschädigt werden, und die Garantie gilt in solchen Fällen nicht.
- Stellen Sie diesen Mikrowellenofen nicht im Außenbereich oder in sehr feuchten oder übermäßig heißen Räumen auf.

- Zudem wird empfohlen, diesen Mikrowellenofen nicht in der Nähe eines Radio- oder Fernsehgeräts aufzustellen, da das Magnetfeld der Mikrowelle Störungen und Interferenzen verursachen kann.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf dem Mikrowellenofen ab.
- Prüfen Sie vor dem Anschließen des Geräts, dass die Spannung in Ihrem Haus mit der auf dem Typenschild des Mikrowellenofens angegebenen Spannung übereinstimmt, und dass der Stecker des Netzkabels für die Steckdose geeignet ist.
- Schließen Sie Ihre Mikrowelle an eine geerdete Steckdose an.
- ACHTUNG! Entfernen Sie die Glimmerscheibe (Mikrowellen-Austritt) nicht, die zum Schutz des Magnetrons innen im Ofen befestigt ist.

## 2 Beispiele für den Einbau

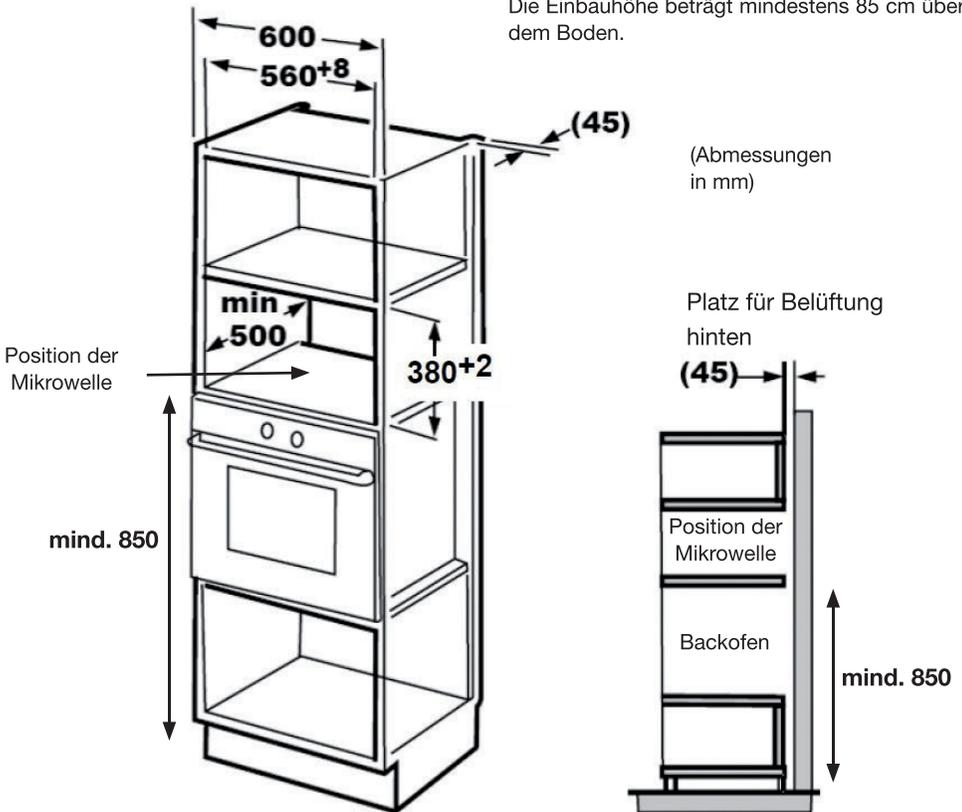
**Bevor Sie Ihren Mikrowellenofen in Betrieb nehmen, müssen Sie ihn gemäß den folgenden Anweisungen korrekt in der Nische einbauen.**

In einer Nische über der Arbeitsplatte



In einem Schrank über einem Backofen

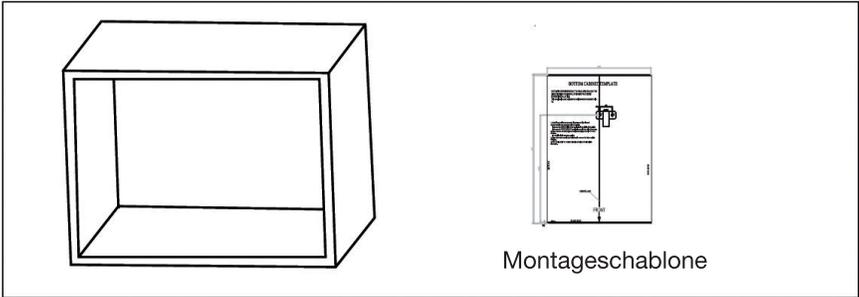
Die Einbauhöhe beträgt mindestens 85 cm über dem Boden.



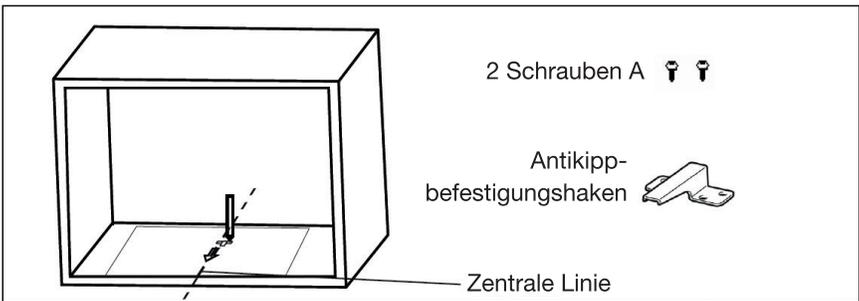
## Einbauanweisungen

- Für den Einbau des Mikrowellenofens in die Nische (zum Anschließen des Ofens) werden zwei Personen empfohlen.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder geknickt ist und dass die Lüftungsöffnungen nicht blockiert sind.

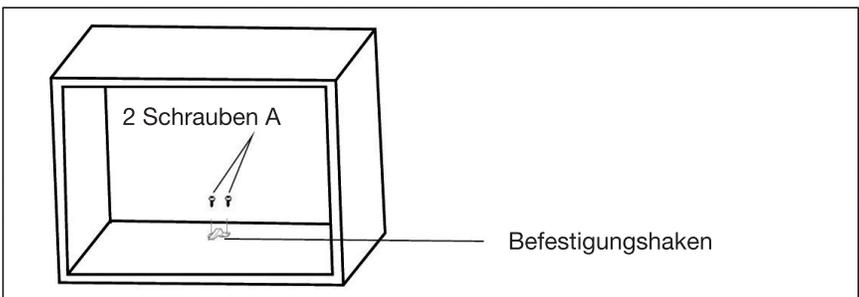
1. Lesen Sie die auf der Schablone angegebenen Anweisungen. Platzieren Sie die Montageschablone in der Nische, schneiden Sie sie zurecht und positionieren Sie die Seite „FACE AVANT“ (FRONTSEITE) an der Vorderkante der Nische. Stellen Sie sicher, dass sie zentral ausgerichtet ist.



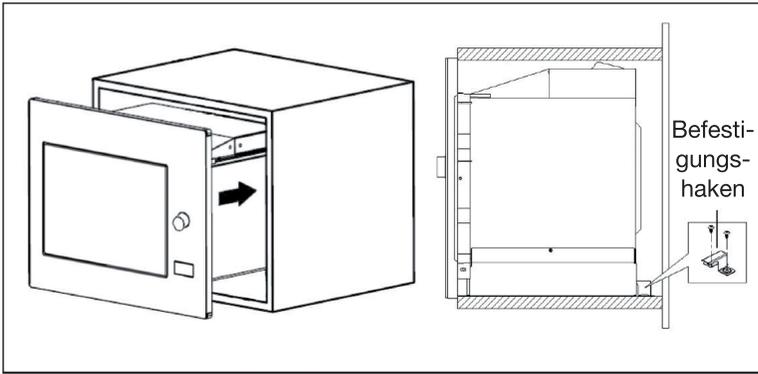
2. Markieren Sie die Orientierungshilfen „a“ mithilfe der Schablone.



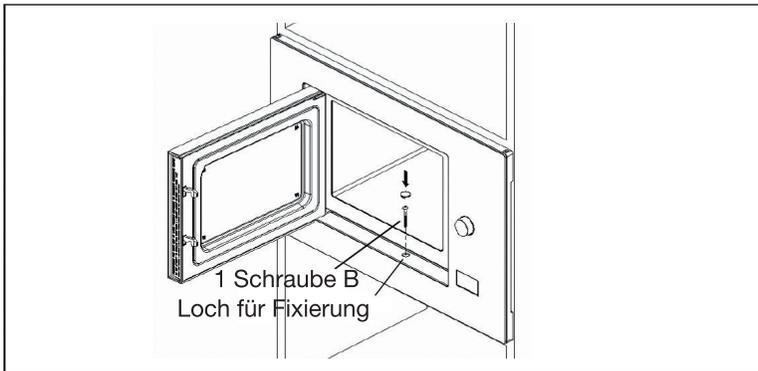
3. Entfernen Sie die Montageschablone und schrauben Sie den Befestigungshaken mit den 2 Schrauben A an.



4. Installieren Sie den Ofen in der Nische. Achten Sie darauf, dass die Rückseite des Ofens in den Befestigungshaken greift. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht eingeklemmt oder genickt wird.



5. Öffnen Sie die Gerätetür und schrauben Sie die Schraube B in das Loch. Verschließen Sie das Loch mit der Kappe.



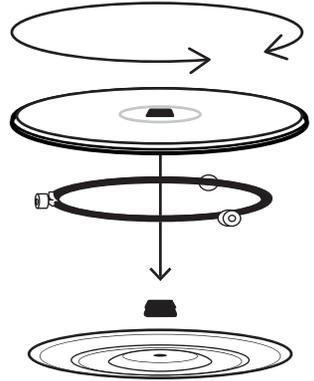
## **Erste Inbetriebnahme**

Da im Inneren der Mikrowelle oder an den Heizelementen Fett oder Produktionsrückstände vorhanden sein können, kommt es häufig vor, dass sich bei der ersten Verwendung ein leichter Geruch (oder sogar etwas Rauch) entwickelt. Das ist normal, Gerüche und Rauch verschwinden nach mehrmaligem Benutzen. Sorgen Sie für eine gute Belüftung des Raums und öffnen Sie Türen und Fenster, damit die Gerüche abziehen.

## Anleitung Zubehör

### Der Glasdrehteller

- Setzen Sie den Glassteller nicht verkehrt herum ein. Er ist so konzipiert, dass er genau auf die Antriebsachse passt.
- Der Glassteller und der Ring des Drehtellers müssen bei jeder Verwendung der Mikrowelle im Gerät vorhanden sein.
- Behandeln den Glassteller vorsichtig, damit er nicht zerbricht.
- Wenn der Glasdrehteller Risse aufweist oder zerbrochen ist oder der Ring des Drehtellers beschädigt ist, verwenden Sie den Mikrowellenofen nicht und wenden Sie sich an den Kundendienst Ihres Fachhändlers.
- Setzen Sie Speisen und Behälter beim Garen immer auf den Glassteller. Stellen Sie das Geschirr immer mittig auf den Glassteller, damit es nicht gegen die Innenseiten oder die Tür des Geräts schlägt.



DE

### Verwendung des Rosts

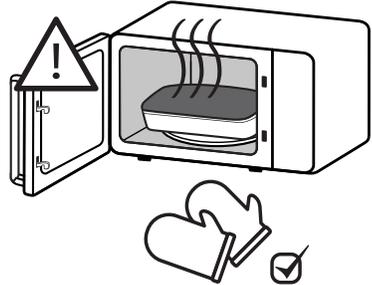
Platzieren Sie den Rost auf dem Drehteller. So kann die Wärme gut um das Essen zirkulieren. Sie können damit auch zwei Gerichte gleichzeitig erhitzen.

- **Der Rost kann im Grillmodus und mit den Kombifunktionen „C-1“ und „C-2“ (Mikrowelle und Grill) verwendet werden. Er sollte niemals nur im Mikrowellenmodus verwendet werden.**



Kochgeschirr (im Lieferumfang nicht enthalten)

- Im Allgemeinen ist hitzebeständiges Geschirr aus Keramik, Glas oder Kunststoff für das Garen im Mikrowellenofen geeignet. Überprüfen Sie, ob der Behälter die Aufschrift „Mikrowellengeeignet“ trägt.



- Es ist ratsam, das Essen mit einer Dampfglocke oder einer Kunststoffolie abzudecken, um:
  - ein übermäßiges Verdampfen zu verhindern (insbesondere bei sehr langen Garzeiten),
  - die Garzeiten zu reduzieren,
  - ein Austrocknen der Lebensmittel zu verhindern,
  - das Aroma zu bewahren.
- Die Glocke muss kleine Öffnungen haben und Kunststoffolien müssen einige Löcher enthalten, damit sich kein Druck aufbaut. Nicht alle Kunststoffolien sind mikrowellengeeignet. Beachten Sie die Packungsanweisungen.

## Gebrauch

### Einstellung der Uhr

1. Schließen Sie Ihr Gerät an eine geerdete Steckdose an. Wenn der Mikrowellenofen unter Spannung steht, blinkt die Anzeige „0:00“ auf dem Display und ein akustisches Signal wird ausgegeben. Um die Uhr einzustellen:
2. Drücken Sie die **Taste**  auf dem Bedienfeld **2 Mal**. Die Zahlen für die Stunde (links) beginnen zu blinken.
3. Drehen Sie **den runden Einstellknopf auf dem Bedienfeld**, um die gewünschte Stunde auszuwählen (Wert zwischen 0 und 23).
4. Wenn Sie die Stundenzahl gewählt haben, drücken Sie **1 Mal** auf die **Taste** . Die Zahlen für die Minuten (rechts) beginnen zu blinken.
5. Drehen Sie **den runden Einstellknopf auf dem Bedienfeld**, um die gewünschte Minutenzahl auszuwählen (Wert zwischen 0 und 59).

6. Wenn Sie die Minutenzahl gewählt haben, drücken Sie **1 Mal** auf die **Taste** , um die Einstellung der Uhr zu beenden.  
Das Symbol „:“ zwischen den Stunden und Minuten beginnt zu blinken, um anzuzeigen, dass die Einstellung abgeschlossen ist.

Hinweis:

- Wenn Sie keine Einstellung vornehmen, funktioniert die Uhr nicht, auch wenn der Mikrowellenofen an eine Steckdose angeschlossen ist.
- Während der Einstellung der Uhr wird der Startbildschirm automatisch wiederhergestellt, wenn Sie auf die Taste  drücken.

**Garen im Mikrowellenofen**

1. Öffnen Sie die Gerätetür, indem Sie auf den **Knopf zum Öffnen der Tür** drücken.
2. Stellen Sie den Teller bzw. Behälter mit den Lebensmitteln auf den Drehteller. Verteilen Sie das Essen gut auf dem Teller bzw. in dem Behälter, damit es gleichmäßig gart.
3. Schließen Sie die Gerätetür. Wenn die Tür nicht vollständig geschlossen ist, schaltet sich der Mikrowellenofen nicht an.
4. Drücken Sie die Taste    auf dem Bedienfeld. Auf dem Display wird „P100“ angezeigt, was 100 % der Leistung des Mikrowellenofens entspricht.
5. Um die Leistung des Mikrowellenofens zu ändern:  
Drücken Sie die Taste    mehrmals oder drehen Sie den **runden Einstellknopf auf dem Bedienfeld**, bis die gewünschte Leistung auf dem Display erscheint („P100“, „P80“, „P50“, „P30“ oder „P10“).

Dieser Mikrowellenofen verfügt über 5 Leistungsstufen:

Anzeige	P100	P80	P50	P30	P10
Leistung	100 %	80 %	50 %	30 %	10 %

**6**

- Wenn Sie den Garvorgang vorzeitig unterbrechen möchten (z. B. um Ihr Kochgut umzudrehen), drücken Sie **1 Mal** auf die Taste . Um das Gerät wieder zu starten und den Garvorgang fortzusetzen, drücken Sie **1 Mal** auf die Starttaste **Start/+30 Sekunden/OK**.
- Wenn Sie 2 Mal auf die Taste  drücken, wird das Programm ganz abgebrochen und der Ofen in den Stand-by-Modus versetzt.
- Schalten Sie den Mikrowellenofen niemals im leeren Zustand ein.

6. Sobald die Leistung ausgewählt ist, drücken Sie die **Taste Start/+30 Sekunden/OK**, um Ihre Auswahl zu bestätigen.
7. Drehen Sie den runden Einstellknopf auf dem Bedienfeld, um eine Garzeit zwischen **5 Sekunden und 95 Minuten** einzustellen.
8. Drücken Sie die Taste **Start/+30 Sekunden/OK**, um mit dem Garvorgang zu beginnen.

### **Hinweis:**

- Wenn Sie den runden Knopf drehen, sind die Zeitspannen für die Einstellung der Garzeit wie folgt aufgeteilt:
  - Garzeit zwischen 0 und 1 Min.: Zeitspannen von 5 Sekunden
  - Garzeit zwischen 1 und 5 Min.: Zeitspannen von 10 Sekunden
  - Garzeit zwischen 5 und 10 Min.: Zeitspannen von 30 Sekunden
  - Garzeit zwischen 10 und 30 Min.: Zeitspannen von 1 Minute
  - Garzeit zwischen 30 und 95 Min.: Zeitspannen von 5 Minuten

---

## **Funktion EXPRESS**

Die „EXPRESS“-Funktion ermöglicht das schnelle Starten des Mikrowellenofens, ohne eine bestimmte Einstellung wählen zu müssen (voreingestellt auf 100 % Leistung).

- Wenn das Gerät im Stand-by-Modus ist, drücken Sie auf die Taste **Start/+30 Sekunden/OK**. Auf dem Bildschirm wird „0:30“ angezeigt. Scrollen Sie durch mehrmaliges Drücken der Taste durch die Optionen und wählen Sie die gewünschte Zeit aus: „0:30“, „1:00“ oder „1:30“ usw. (maximal 95 Minuten).

---

## **Funktion GRILL oder Kombierter Garvorgang Mikrowelle + Grill**

- Die GRILL-Funktion ermöglicht das schnelle Aufwärmen und Anbräunen von Lebensmitteln wie beispielsweise Fleisch oder Fisch.
- Die Funktion Kombierter Garvorgang bietet Ihnen zwei Kochmodi in einem.

1. Drücken Sie die Taste    auf dem Bedienfeld. Die Anzeige „P100“ erscheint auf dem Display.
2. Drücken Sie die Taste    mehrmals oder drehen Sie den **runden Einstellknopf auf dem Bedienfeld**, bis die gewünschte Grill- oder Kombileistung auf dem Display erscheint („G“, „C-1“, „C-2“)

Dieser Mikrowellenofen bietet 3 Grill-/Kombistufen:

Anzeige	G	C-1	C-2
Mikrowellenleistung	0 %	55 %	36 %
Grilleistung	100 %	45 %	64 %

3. Sobald die Leistung ausgewählt ist, drücken Sie die **Taste Start/+30 Sekunden/OK**, um Ihre Auswahl zu bestätigen.
4. Drehen Sie den **runden Einstellknopf auf dem Bedienfeld**, um eine Garzeit zwischen **5 Sekunden und 95 Minuten** einzustellen.
5. Drücken Sie die Taste **Start/+30 Sekunden/OK**, um mit dem Garvorgang zu beginnen.

## Funktion AUFTAUEN nach Gewicht der Lebensmittel

1. Stellen Sie den Teller mit der aufzutauenden Speise auf den Drehteller und schließen Sie die Gerätetür.
2. Drücken Sie die Taste    auf dem Bedienfeld **1 Mal**. Auf dem Display wird der Code „dEF1“ angezeigt.
3. Sobald Sie das gewünschte Auftauprogramm gewählt haben, drehen Sie den **runden Einstellknopf auf dem Bedienfeld**, um das Gewicht der aufzutauenden Lebensmittel einzustellen (zwischen 100 g und 2 kg).
4. Drücken Sie die Taste **Start/+30 Sekunden/OK**, um den Auftauvorgang zu starten. Der Mikrowellenofen legt die Auftauzeit entsprechend des gewählten Gewichts automatisch fest.

6

Es wird empfohlen, das Gefriergut während des Auftauvorgangs umzudrehen, um ein gleichmäßiges Auftauen zu gewährleisten.

## Funktion AUFTAUEN nach Zeit

1. Stellen Sie den Teller mit der aufzutauenden Speise auf den Drehteller und schließen Sie die Gerätetür.
2. Drücken Sie die Taste    auf dem Bedienfeld **2 Mal**. Auf dem Display wird der Code „dEF2“ angezeigt.
3. Sobald Sie das gewünschte Auftauprogramm gewählt haben, drehen Sie den **runden Einstellknopf auf dem Bedienfeld**, um die Auftauzeit einzustellen (maximal **95 Minuten**). Die Leistung kann nicht geändert werden.
4. Drücken Sie die Taste **Start/+30 Sekunden/OK**, um den Auftauvorgang zu starten.

## Garprogramme

Es stehen Ihnen Garprogramme zur Verfügung, die Ihnen das Kochen erleichtern.

1. Drehen Sie den **runden Einstellknopf auf dem Bedienfeld**, um das Programm auszuwählen. Die Codes „A-1“, „A-2“, „A-3“, „A-4“, „A-5“, „A-6“, „A-7“, „A-8“ werden nacheinander angezeigt. (Siehe nachstehende Tabelle mit Erläuterungen zu den je nach Art des Lebensmittels wählbaren Menüs).

2. Sobald das Programm ausgewählt ist, drücken Sie die Taste **Start/+30 Sekunden/OK**, um Ihre Auswahl zu bestätigen.

3. Drehen Sie den **runden Einstellknopf auf dem Bedienfeld**, um das Gewicht Ihres Lebensmittels auszuwählen.

4. Drücken Sie die Taste **Start/+30 Sekunden/OK**, um den Garvorgang zu starten.

Menü	Art	Gewicht/Menge	Garmethode
A-1	Pizza	200 g bis 400 g	Das/die kalte(n) Pizzastück(e) erhitzen.
A-2	Fleisch	250 g bis 450 g	Die Lebensmittel garen. Wählen Sie eine der 3 vorgeschlagenen Gewichtseinheiten.
A-3	Gemüse	200 g bis 400 g	
A-4	Nudeln	50 g bis 100 g	Kochen Sie die Nudeln in einem geeigneten Behälter mit 450 ml kaltem Wasser für 50 g Nudeln und 800 ml kaltem Wasser für 100 g Nudeln.
A-5	Kartoffeln	200 bis 600 g	Die in 5 mm große Würfel geschnittenen Kartoffeln in einem großen mit Frischhaltefolie abgedeckten Behältnis garen.
A-6	Fisch	250 g bis 450 g	Die Lebensmittel garen. Wählen Sie eine der 3 vorgeschlagenen Gewichtseinheiten.
A-7	Getränk	1 bis 3 Tassen	In einer oder mehreren Tassen mit breiter Öffnung unbedeckt erhitzen.
A-8	Popcorn	50 g bis 100 g	Die Maiskörner zum Aufpoppen in einem geeigneten Behältnis erhitzen.

---

## Funktion MULTI-MODUS

Diese Funktion kombiniert **zwei Garschritte** in einer einzigen Programmierung.

1. Stellen Sie die Speise auf den Drehteller und schließen Sie die Gerätetür.
2. Wählen Sie die gewünschte Leistung für den 1. Garschritt:
  - drücken Sie die Taste 1 Mal oder mehrmals   
  - oder**
  - drücken Sie die Taste   /   1 Mal oder mehrmals.
3. Wählen Sie die Zeit oder das Gewicht für diesen ersten Schritt:
  - für die Funktion    , drücken Sie **Start/+30 Sekunden/OK** und drehen Sie anschließend den runden Knopf auf dem Bedienfeld **oder**
  - für die Funktion   /   , drehen Sie den runden Knopf auf dem Bedienfeld.
4. Wählen Sie die gewünschte Leistung für den 2. Garschritt:
  - drücken Sie die Taste 1 Mal oder mehrmals   .
5. Wählen Sie die Zeit oder das Gewicht für diesen zweiten Schritt:
  - für die Funktion    , drücken Sie **Start/+30 Sekunden/OK** und drehen Sie anschließend den runden Knopf auf dem Bedienfeld .
6. Drücken Sie die Taste **Start/+30 Sekunden/OK**, um mit dem Garvorgang zu beginnen. Die verschiedenen Garschritte laufen automatisch nacheinander ab.

---

## Funktion ZEITSCHALTUHR

Dieser Mikrowellenofen ist mit einer Zeitschaltuhr ausgestattet, mit der Sie ihn als Stoppuhr verwenden können. Mit dieser Funktion wird kein Garzyklus gestartet.

1. Drücken Sie die **Taste**  **1 Mal**. Auf dem Display erscheint „00:00“.
2. Wählen Sie die Zeit (maximal 95 Minuten): Drehen Sie den **runden Knopf auf dem Bedienfeld**.
3. Drücken Sie die Taste **Start/+30 Sekunden/OK**, um die Einstellung zu bestätigen und den Countdown zu starten.
4. Wenn der Countdown beendet ist, gibt das Gerät 5 Signaltöne aus.

---

## Funktion SPERREN / KINDERSICHERUNG

- Um die Funktionen des Ofens zu sperren, drücken Sie **3 Sekunden** lang auf die Taste **||/↵**. Die Tasten sind dann gesperrt und außer Funktion. Ein langer Piepton weist aus, dass die Funktion aktiviert wurde.
- Zum Entsperren drücken Sie **3 Sekunden** lang die Taste **||/↵**. Ein langer Piepton weist aus, dass die Funktion deaktiviert wurde.

## Reinigung und Instandhaltung



**WICHTIG:** Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie nach Möglichkeit die Tür offen, um den Mikrowellenofen zu deaktivieren.

- Es wird empfohlen, den Ofen regelmäßig zu reinigen und alle Lebensmittelrückstände zu entfernen: Wenn das Gerät nicht sauber gehalten wird, kann seine Oberfläche beschädigt werden. Dies kann die Lebensdauer des Geräts verkürzen und zu Gefahrensituationen führen.

---

## Reinigung des Innenraums des Mikrowellenofens

- Reste und Spritzer von Lebensmitteln im Garraum sind täglich mit einem weichen Schwamm und warmem Seifenwasser zu entfernen.
- Reinigen Sie auch die Türdichtungen. Spülen Sie mit klarem Wasser nach und trocknen Sie die Teile sorgfältig mit einem weichen Tuch.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine scheuernden Reinigungsmittel oder Scheuerschwämme, da diese die Beschichtungen oder das Fenster verkratzen können.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Sauberkeit der Glimmerscheibe (Mikrowellen-Austritt) rechts im Inneren des Ofens.
- Achtung: Eine übermäßige Ansammlung von Speiseresten auf der Glimmerscheibe kann zu Lichtbögen im Inneren des Mikrowellenofens führen. Verkrustete Spritzer können sich überhitzen, rauchen oder einen Brand auslösen.
- Glimmerscheibe nie entfernen (Mikrowellen-Leitung).

- Nach dem Abkühlen **können Sie den Glasdrehteller, die Achse und den Rollenring** mit einem weichen Schwamm und warmem Seifenwasser reinigen. Spülen Sie sie mit klarem Wasser nach und trocknen Sie sie sorgfältig mit einem weichen Tuch ab.
- Tipp für die Reinigung: Geben Sie zur einfachen Reinigung der Innenflächen des Ofens eine halbe Zitrone in eine Schüssel mit Wasser und erhitzen Sie sie 2 Minuten lang bei 100 % Mikrowellenleistung. Wischen Sie dann das Innere des Mikrowellenofens mit einem weichen, trockenen Tuch ab.

---

## Reinigung der Geräteaußenseite

- Die Außenseite des Mikrowellenofens besteht aus lackiertem Metall. Reinigen Sie es mit einem weichen Tuch, das Sie zunächst mit warmem Seifenwasser, dann mit klarem Wasser leicht befeuchten. Trocknen Sie das Gehäuse zum Schluss gründlich mit einem sauberen und trockenen Tuch.
- **Achten Sie darauf, dass kein Wasser durch die Lüftungsöffnungen ins Innere des Geräts gelangt.**
- Reinigen Sie das Bedienfeld vorsichtig. Wischen Sie es mit einem leicht feuchten Tuch ab (nur mit klarem Wasser). Verwenden Sie keine chemischen Produkte. Verwenden Sie nicht zu viel Wasser.

## Fehlerbehebung

**ACHTUNG:** Um Gefahren jeglicher Art zu vermeiden, wenden Sie sich, falls Probleme auftreten, unbedingt an den Kundenservice Ihres Händlers oder an einen Elektroinstallateur, der für die entsprechenden Reparaturen zugelassen ist.

<b>Normalbetrieb</b>	
Störung Ihres Fernsehgeräts durch den Mikrowellenofen.	Der Empfang von Fernseh- und Radiogeräten kann gestört werden, während der Mikrowellenofen in Betrieb ist. Diese Störungen sind denen ähnlich, die durch kleine Elektrogeräte wie Mixer, Staubsauger und elektrische Ventilatoren entstehen. Das ist normal.
Garraumlampe leuchtet schwach.	Beim Garen im Mikrowellenofen auf geringer Leistungsstufe kann sich die Lichtintensität der Garraumlampe verringern. Das ist normal.
Ansammlung von Dampf an der Tür, warme Luft tritt durch die Lüftungsöffnungen aus.	Während des Garvorgangs geben Speisen Dampf ab. Dieser wird hauptsächlich durch die Lüftungsöffnungen abgeleitet, aber eine kleine Menge schlägt sich an kalten Oberflächen wie der Gerätetür nieder. Das ist normal.
Der Mikrowellenofen wurde versehentlich ohne Inhalt in Betrieb genommen.	Bei der Verwendung des Mikrowellenofens ohne Speisen im Garraum über einen kurzen Zeitraum sind keine Beschädigungen zu befürchten. Es ist aber nicht empfohlen.

<b>Problem</b>	<b>Mögliche Ursache</b>	<b>Lösung</b>
Der Mikrowellenofen lässt sich nicht in Betrieb setzen.	Das Netzkabel ist nicht ordnungsgemäß eingesteckt.	Ziehen Sie den Netzstecker, warten Sie 10 Sekunden und schließen Sie das Gerät wieder an.
	Schmelzen einer Sicherung oder Auslösen des Trennschalters.	Tauschen Sie die Sicherung aus oder aktivieren Sie den Leistungsschalter wieder.
	Probleme mit der Steckdose.	Testen Sie die Steckdose, indem Sie andere Elektrogeräte daran anschließen.
Der Mikrowellenofen erhitzt nicht.	Die Gerätetür ist nicht vollständig geschlossen.	Schließen Sie die Gerätetür vollständig.
Der Glasdrehteller erzeugt Geräusche, wenn der Mikrowellenofen in Betrieb ist.	Die Auflagefläche des Rollenrings und der Boden des Garraums sind verschmutzt.	Siehe Abschnitt „Reinigung und Instandhaltung“ zur Reinigung der verschmutzten Flächen.

Ziehen Sie im Störfall immer den Stecker aus der Steckdose und wenden Sie sich an den Kundendienst Ihres Händlers. Führen Sie keinesfalls selbst Reparaturen am Gerät durch.

U hebt een product van het merk Essentieel b gekocht en we danken u daarvoor. Wij besteden veel zorg aan de BETROUWBAARHEID, het GEBRUIKSGEMAK en het DESIGN van onze producten.

We hopen dat u helemaal tevreden bent over deze microgolfoven.

## overzicht

<b>uw product</b>	<b>75</b>
Inhoud van de verpakking	75
Technische kenmerken	75
Uitpakken van de magnetron	76
Aarding	76
<b>installatie (inbouw)</b>	<b>77</b>
2 voorbeelden van de aanbevolen inbouw	77
Installatieprocedure	78
Eerste gebruik	81
Gereedschap	81
Gebruik van de verhoger	81
<b>gebruik</b>	<b>82</b>
Instelling van de klok	82
Gebruik van de magnetron	83
Functie EXPRESS	84
Functie GRILL of Gecombineerd gebruik Magnetron + Grill	84
Functie ONTDOOIEN naargelang het gewicht van de voedingswaren	85
Functie ONTDOOIEN op tijd	85
Bereidingsprogramma's	86
Functie MULTI-MODE	87
Functie TIMER	87
Functie VERGRENDELEN / KINDERBEVEILIGING	88
<b>reiniging en onderhoud</b>	<b>88</b>
De binnenkant van de microgolfoven schoonmaken	88
Schoonmaak van de buitenkant van de oven	89
<b>probleemoplossing</b>	<b>89</b>

## uw product

---

### Inhoud van de verpakking

- 1 microgolfoven met inbouwkit (reeds gemonteerd)
- 1 glazen draaiplateau
- 1 bevestigingskit
- 1 verhoger
- 1 installatiegrensprofiel
- 1 gebruiksaanwijzing

---

### Technische kenmerken

- Model: EMEG202i
- Voeding: 230 V ~ 50 Hz
- Frequentie microgolven: 2450 MHz
- Nominaal vermogen microgolven: 1250 W
- Uitgaand vermogen microgolven: 800 W
- Uitgaand vermogen Grill: 1000 W
- Inhoud: 20 liter
- 5 vermogensstanden magnetron
- 2 ontdooifuncties
- 8 voorgeprogrammeerde menu's
- Geluidssignaal aan het einde van de gaartijd
- Binnenverlichting
- Timer: 95 minuten
- Kinderbeveiliging (mogelijkheid om de bedieningstoetsen te vergrendelen)
- Afmetingen (L x D x H): 59,5 x 34,3 x 38,8 cm
- Diameter van het draaiplateau: 24,5 cm
- Nettogewicht: 15 kg

---

## Uitpakken van de magnetron

Verwijder alle verpakkingsmaterialen en de accessoires binnen en buiten het apparaat en controleer het dan zorgvuldig om te zien om het gedurende het transport geen zichtbare schade heeft geleden.

Als het apparaat zichtbaar schade heeft geleden zoals een vervormd deurtje, gebruik het dan niet maar neem contact op met de dienst naverkoop van uw winkel.

Reinig de binnenkant van de microgolfoven met een vochtige doek voor u hem gebruikt.

---

## Aarding



Deze microgolfoven is uitgerust met een geaarde stekker. In geval van kortsluiting vermindert de aarding het risico op een elektrische schok omdat ze de stroom toelaat om via de aardedraad weg te stromen.

**OPGELET:** Slecht gebruik van de geaarde stekker kan elektrische schokken veroorzaken. Raadpleeg een vakman als u vragen hebt over de aardleiding of de elektrische aansluiting.

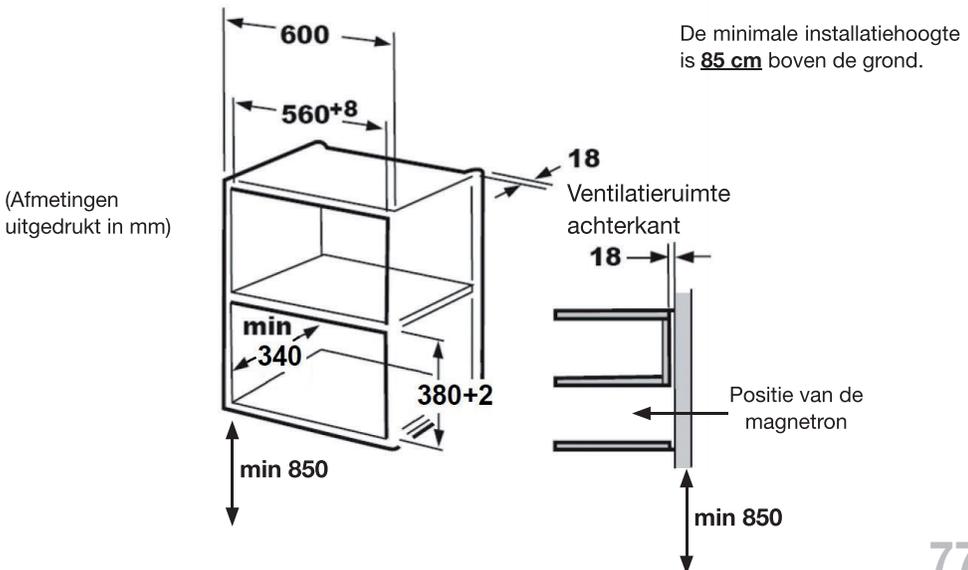
## installatie (inbouw)

- Bij de installatie van het apparaat moeten de nationale regels voor elektrische installaties worden nageleefd.
- Installeer uw microgolfoven niet op een kooktafel of een apparaat dat warmte produceert. Uw oven kan beschadigd worden en in dit geval geldt de waarborg niet.
- Installeer deze microgolfoven niet buiten of in zeer vochtige of hete ruimtes.
- We raden ook aan om deze microgolfoven niet in de buurt van een radiotoestel of een tv te plaatsen, het magnetische veld van de oven kan interferenties en parasieten creëren.
- Plaats niets op de microgolfoven.
- Controleer alvorens uw apparaat aan te sluiten of de elektrische spanning van uw woning overeenstemt met de spanning die aangegeven staat op het typeplaatje van de magnetron en of de stekker van de voedingskabel geschikt is voor het stopcontact.
- Sluit uw microgolfoven aan op een geaard stopcontact in de muur.
- **ATTENTIE!** U mag de micaplaat (uitgang golven) niet verwijderen die aan de binnenzijde bevestigd is om de magnetron te beschermen.

### 2 voorbeelden van de aanbevolen inbouw

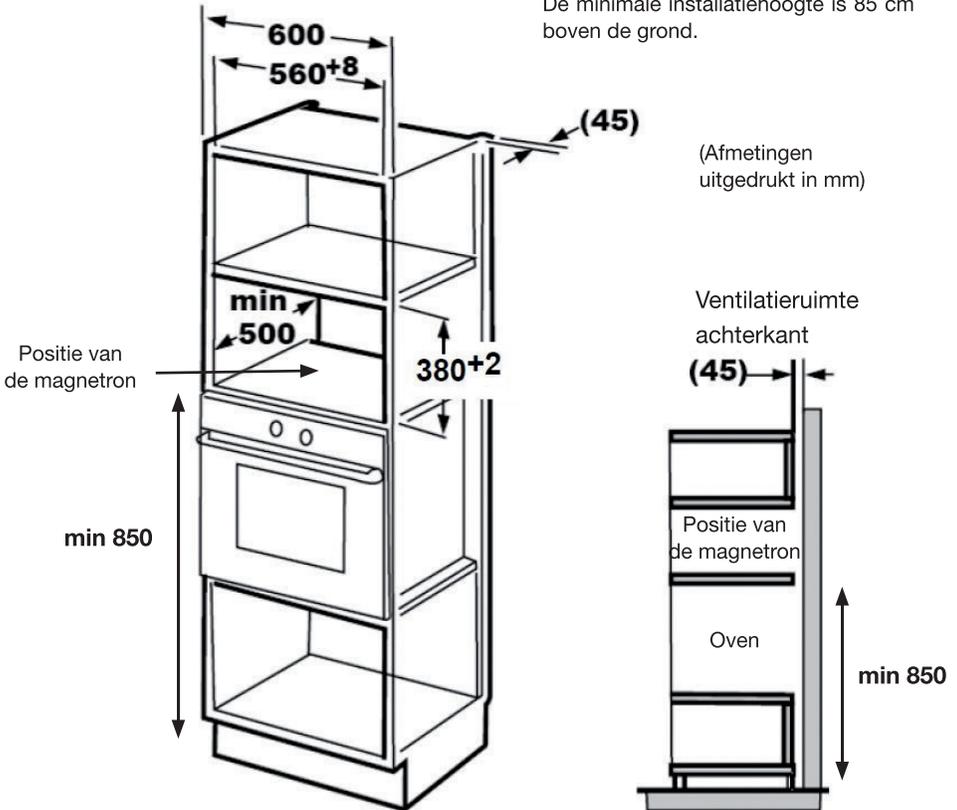
Voor het gebruik van uw magnetron moet u deze correct in inbouwnis installeren. Houd hierbij rekening met onderstaande aanwijzingen.

In een nis boven het werkblad



In een kolom boven een oven

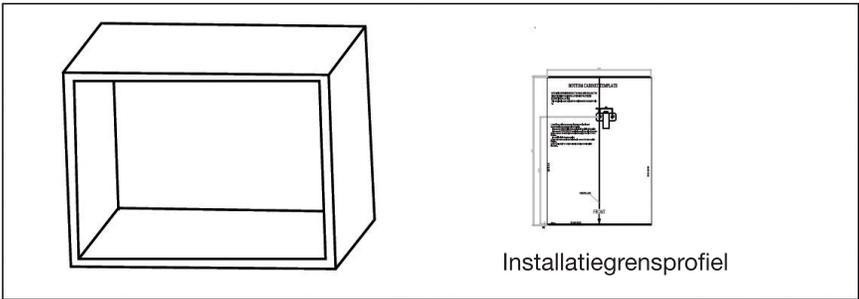
De minimale installatiehoogte is 85 cm  
boven de grond.



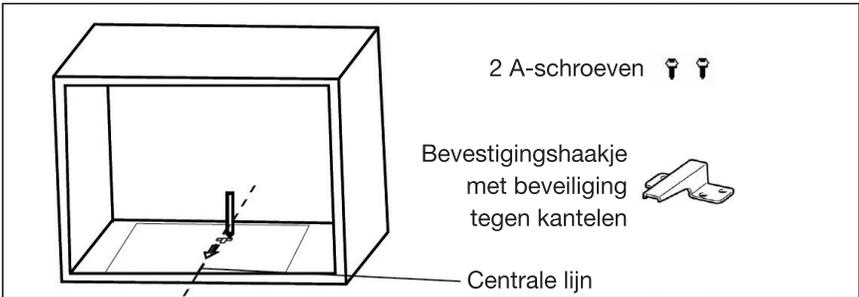
## Installatieprocedure

- We adviseren u om de magnetron te installeren in de inbouwnis met twee personen (voor de aansluiting van de oven).
- Let erop dat de voedingskabel niet gekneld komt te zitten of geplooid wordt en dat de ventilatie-openingen niet worden geblokkeerd.

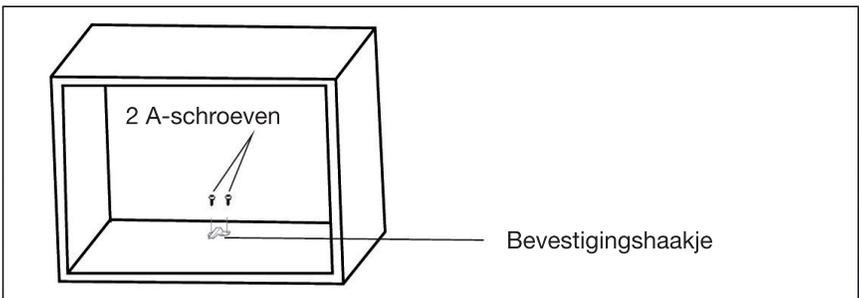
1. Lees de instructies die worden vermeld op het grensprofiel. Plaats het grensprofiel in de inbouw nis, snij het profiel volgens de aanwijzingen en plaats de zijde met vermelding "VOORKANT" op de voorste rand van de nis. Let erop dat u het profiel centreert.



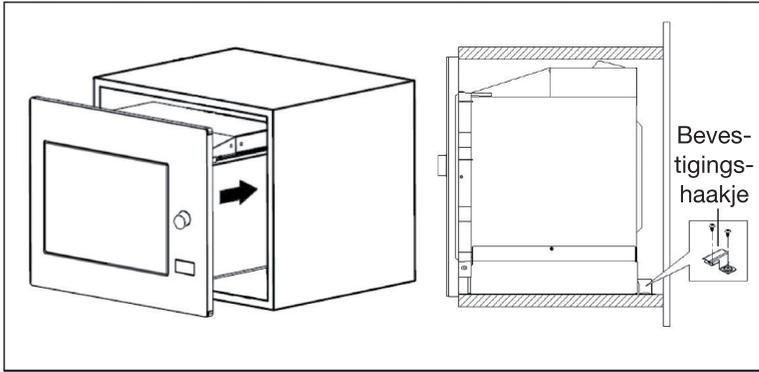
2. Markeer de aanduiding "a" met behulp van het grensprofiel.



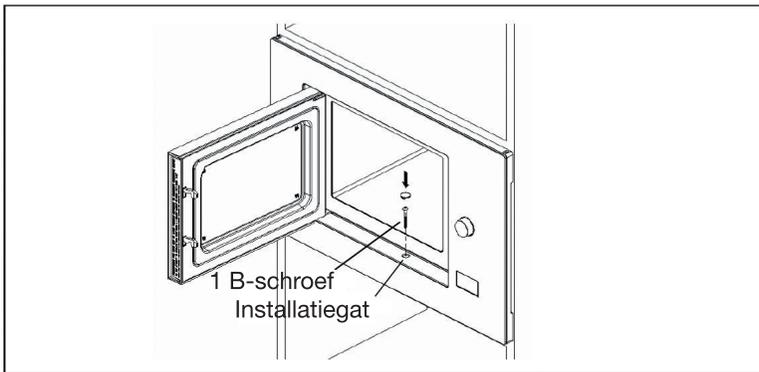
3. Verwijder het grensprofiel en schroef het haakje voor de bevestiging vast met de 2 A-schroeven.



4. Installeer de oven in de nis. Let erop dat de achterkant van de oven goed op het bevestigingshaakje aansluit. Let erop dat de voedingskabel niet gekneld kan komen te zitten of wordt geplooid.



5. Open de deur en schroef de B-schroef vast in het gat. Sluit het gat met de beschermdop.



---

## Eerste gebruik

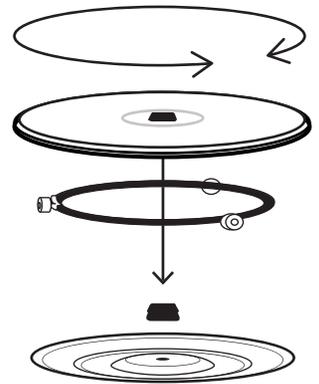
Omdat de binnenkant van de microgolfoven of de verwarmingselementen vet of resten van fabricagematerialen kunnen bevatten, gebeurt het vaak dat er bij het eerste gebruik een lichte geur vrijkomt (zelfs een beetje rook). Dit is normaal en gebeurt niet meer als de oven verschillende keren is gebruikt. Verlucht de kamer door de deuren en vensters te openen en de geuren verdwijnen.

---

## Gereedschap

### Glazen draaiplateau

- Plaats het glazen plateau nooit omgekeerd. Het is zo ontworpen dat het perfect op de draaiende as past.
- Het glazen plateau en de ring van het draaiplateau moeten altijd aanwezig zijn in de oven als hij gebruikt wordt.
- Wees voorzichtig met het plateau zodat het niet breekt.
- Gebruik de magnetron niet als het glazen plateau gespleten of gebarsten is of als de ring van het draaiplateau beschadigd is en neem contact op met de serviceafdeling van uw winkel.
- Plaats de voedingswaren en de houders altijd op het glazen plateau om ze te garen. Plaats de schaal goed in het midden van het glazen plateau om te vermijden dat de schaal tegen de wanden of het deurtje stoot.

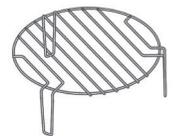


21

---

## Gebruik van de verhoger

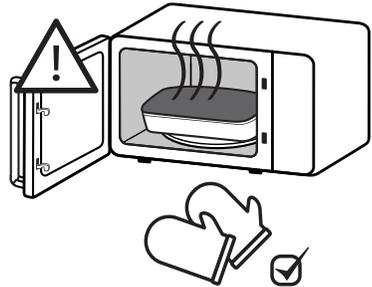
Plaats de verhoger op het draaiplateau. Dankzij de verhoger kan de warmte op de juiste manier rond de voedingsmiddelen circuleren. U kan de verhoger ook gebruiken om gelijktijdig twee verschillende gerechten op te warmen.



- **De verhoger kan worden gebruikt in de Grill-modus en met de gecombineerde functies “C-1” en “C-2” (magnetron en grill). Hij mag echter niet worden gebruikt in de aparte magnetron-modus.**

## Andere gereedschap (niet meegeleverd)

- Over het algemeen zijn hittebestendige houders op basis van keramiek, glas en plastic geschikt voor de microgolfoven. Kijk of de houder het volgende vermeldt: “Geschikt voor gebruik in een microgolfoven”.



- We raden aan om voedingswaren af te dekken met een stoombel of plastic folie om:
  - overdreven verdamping te vermijden (vooral bij zeer lange gaartijden),
  - de gaartijden te beperken,
  - het voedsel niet uit te drogen,
  - het aroma te bewaren.
- De bel moet kleine openingen hebben en plastic folie moet enkele keren doorprikt worden zodat de druk niet te veel stijgt. Alle soorten plastic folie zijn niet geschikt voor microgolven. Raadpleeg de instructies op de verpakking.

## gebruik

### Instelling van de klok

1. Sluit uw apparaat aan op een geaard wandstopcontact. Wanneer de magnetron wordt ingeschakeld, knippert “0:00” op het scherm en klinkt er een geluidssignaal. Om de klok in te stellen:
2. Druk **2 keer** op de **knop** ⌚ van het bedieningspaneel. De cijfers van het uur (links) gaan knipperen.
3. Draai aan **de ronde knop van het bedieningspaneel** om het gewenste uur te kiezen (tussen 0 en 23).
4. Druk, nadat u de cijfers van het uur hebt gekozen, **1 keer** op de **knop** ⌚. De cijfers van de minuten (rechts) gaan knipperen.
5. Draai aan **de ronde knop van het bedieningspaneel** om het gewenste aantal minuten te kiezen (tussen 0 en 59).

6. Druk, nadat u de cijfers van de minuten hebt gekozen, **1 keer** op de **knop**  om de afstelling van de tijd te beëindigen.

Het symbool ‘:’ tussen de uren en minuten begint te knippen, wat betekent dat de instelling beëindigd is.

Opmerking:

- Als u geen instellingen doorvoert, werkt de klok niet, zelfs niet als de magnetron ingeschakeld is.

- Als u tijdens de instellingsprocedure van de klok op de knop  drukt, keert het scherm automatisch terug naar de oorspronkelijke weergave.

## Gebruik van de magnetron

1. Open de deur door op de **knop voor het openen van de deur** te drukken.
2. Zet de schaal met voedingswaren op het draaiplateau na de voedingswaren goed verdeeld te hebben over het plateau, zodat ze gelijkmatig garen.
3. Sluit het deurtje. Als het deurtje niet goed gesloten is, zal de magnetron niet starten.
4. Druk op de knop  van het bedieningspaneel. Op het scherm wordt “100P” weergegeven, wat overeenkomt met 100% van het vermogen van de magnetron.
5. Om het vermogen van de magnetron te wijzigen:  
Druk meermaals op de knop  of draai aan **de ronde knop van het bedieningspaneel** tot het gewenste vermogen verschijnt op het scherm (“P100”, “P80”, “P50”, “P30” of “P10”).

Deze magnetron telt 5 vermogensstanden:

Weergave	P100	P80	P50	P30	P10
Vermogen	100 %	80 %	50 %	30 %	10 %



- Als u het bereidingsproces vóór het einde wilt onderbreken (bijvoorbeeld om voedsel om te draaien) drukt u **1 keer** op de knop . Om het apparaat te herstarten en de bereiding voort te zetten, drukt u **1 keer** op de startknop **Start/+ 30 seconden/Ok**.
- Als u 2 keer op de knop  drukt, wordt uw programmering volledig geannuleerd en gaat de magnetron over op stand-by.
- Zet de magnetron nooit aan terwijl deze leeg is.

6. Van zodra u het vermogen hebt geselecteerd moet u op de **knop Start/+30Sec/Ok** drukken om uw keuze te bevestigen.
7. Draai aan de ronde knop van het bedieningspaneel om een bereidingstijd te kiezen tussen **5 seconden en 95 minuten**.
8. Druk op de knop **Start/+30Sec/Ok** om de bereiding te starten.

### **Opmerking :**

- Wanneer u aan de ronde knop draait, zijn de instellingsstappen van de bereidingstijd als volgt verdeeld:
  - bereiding van 0 tot 1 minuten: stappen van 5 seconden
  - bereiding van 1 tot 5 minuten: stappen van 10 seconden
  - bereiding van 5 tot 10 minuten: stappen van 30 seconden
  - bereiding van 10 tot 30 minuten: stappen van 1 minuut
  - bereiding van 30 tot 95 minuten: stappen van 5 minuten

---

### **Functie EXPRESS**

Met de functie "Express" kunt u de magnetron snel starten zonder instellingen te hoeven kiezen (vooraf ingesteld voor het vermogen tot 100%).

- Druk, wanneer het apparaat op stand-by staat, op de knop **Start/+30Sec/Ok**. Op het scherm wordt "0:30" weergegeven. Druk meerdere keren om langs de opties te scrollen en de gewenste tijd te kiezen: "0:30", "1:00" of "1:30", enzovoort (maximum 95 minuten).

---

### **Functie GRILL of Gecombineerd gebruik Magnetron + Grill**

- Met de GRILL-functie kan u gerechten, zoals vlees of vis, enz., opwarmen en ze snel goudbruin laten worden.
- De functie "Gecombineerd gebruik" biedt u twee bereidingsmogelijkheden in één.

1. Druk op de knop    van het bedieningspaneel. De melding "P100" verschijnt op het scherm.
2. Druk meermaals op de knop    of draai aan **de ronde knop van het bedieningspaneel** tot het gewenste vermogen van de grill of het gecombineerd gebruik verschijnt op het scherm ("G", "C-1", "C-2")

Deze magnetron telt 3 vermogensstanden voor de Grill/het Gecombineerd Gebruik:

Weergave	G	C-1	C-2
Vermogen Magnetron	0 %	55 %	36 %
Vermogen Grill	100 %	45 %	64 %

3. Van zodra u het vermogen hebt geselecteerd, moet u op de **knop Start/+30Sec/Ok** drukken om uw keuze te bevestigen.
4. Draai aan de **ronde knop van het bedieningspaneel** om een bereidingstijd tussen **5 seconden en 95 minuten** te selecteren.
5. Druk op de knop **Start/+30Sec/Ok** om de bereiding te starten.

## Functie ONTDOOIEIEN naargelang het gewicht van de voedingswaren

1. Plaats de schaal met de te ontdooien voedingswaren op het draaiplateau en sluit de deur.
2. Druk **1 keer** op de knop    van het bedieningspaneel. De code “**dEF1**” verschijnt op het scherm.
3. Draai, wanneer u het ontdooiprogramma hebt gekozen, aan **de ronde knop van het bedieningspaneel** om het gewicht van de te ontdooien voedingswaren (tussen 100 g en 2 kg) te kiezen.
4. Druk op de knop **Start/+ 30Sec/Ok** om het ontdooien te starten. De ontdooitijd wordt automatisch door de magnetron bepaald op basis van het gekozen gewicht.

6

Tijdens het ontdooien wordt aangeraden de voedingswaren te draaien om ze gelijkmatig te ontdooien.

## Functie ONTDOOIEIEN op tijd

1. Plaats de schaal met de te ontdooien voedingswaren op het draaiplateau en sluit de deur.
2. Druk **2 keer** op de knop    van het bedieningspaneel. De code “**dEF2**” verschijnt op het scherm.
3. Draai, wanneer u het ontdooiprogramma hebt gekozen, aan de **ronde knop van het bedieningspaneel** om de ontdooitijd (maximum **95 minuten**) te selecteren. Het vermogen kan niet gewijzigd worden.
4. Druk op de knop **Start/+ 30Sec/Ok** om het ontdooien te starten.

## Bereidingsprogramma's

Voor meer gemak kunt u kiezen uit bereidingsprogramma's.

1. Draai aan de **ronde knop van het bedieningspaneel** om het gewenste programma te kiezen. De codes "A-1", "A-2", "A-3", "A-4", "A-5", "A-6", "A-7", "A-8" worden achtereenvolgens weergegeven. (Zie onderstaande tabel met menu's/voedingswaren).
2. Van zodra u het programma hebt gekozen, moet u op de knop **Start/+30Sec/Ok** drukken om uw keuze te bevestigen.
3. Draai aan de **ronde knop van het bedieningspaneel** om het gewicht van uw voedingswaren te selecteren.
4. Druk op de knop **Start/+ 30Sec/Ok** om de bereiding te starten.

Menu	Type	Gewicht/ hoeveelheid	Methode
A-1	Pizza	200 g tot 400 g	Verwarm (een) stuk(ken) diepvriespizza.
A-2	Vlees	250 g tot 450 g	Kook de voedingswaren. Selecteer een van de 3 opties voor het gewenste gewicht.
A-3	Groenten	200 g tot 400 g	
A-4	Pasta's	50 g tot 100 g	Laat de pasta koken in een gepaste houder met 450 ml koud water voor 50 g pasta en 800 ml water voor 100 g pasta.
A-5	Aardappelen	200 tot 600 g	Kook blokjes aardappel van 5 mm in een grote schaal die is bedekt met magnetronfolie.
A-6	Vis	250 g tot 450 g	Kook de voedingswaren. Selecteer een van de 3 opties voor het gewenste gewicht.
A-7	Drank	1 tot 3 kopjes	Verwarm (een) kopje(s) met grote opening en zonder afdekking.
A-8	Popcorn	50 g tot 100 g	Verwarm de popcornmais in een geschikte schaal.

---

## Functie MULTI-MODE

Deze functie combineert **twee bereidingsstappen** in één programma.

1. Plaats de voedingswaren op het draaiplateau en sluit het deurtje.
2. Kies het gewenste vermogen voor de 1ste bereidingsstap:
  - druk één keer of meer op de knop   
  - of**
  - druk één keer of meer op de knop   /   .
3. Selecteer de duur en het gewicht voor deze eerste stap:
  - voor de functie   , druk op de knop **Start/+30Sec/Ok**, en draai vervolgens aan de ronde knop van het bedieningspaneel **of**
  - voor de functie   /   , draai aan de ronde knop van het bedieningspaneel.
4. Kies het gewenste vermogen voor de 2de bereidingsstap:
  - druk één keer of meer op de knop   .
5. Selecteer de duur of het gewicht voor deze tweede stap:
  - voor de functie   , druk op de knop **Start/+30Sec/Ok**, en draai vervolgens aan de ronde knop van het bedieningspaneel.
6. Druk op de knop **Start/+30Sec/Ok** om de bereiding te starten. De verschillende bereidingsstappen worden automatisch achter elkaar uitgevoerd.

---

## Functie TIMER

Deze magnetron is uitgerust met een timerfunctie waardoor u hem kan gebruiken als chronometer. Met deze functie wordt er geen bereiding gestart.

1. Druk **1 keer** op de knop  , op het scherm wordt "00:00" weergegeven.
2. Kies de gewenste tijd (maximum 95 minuten): draai de **ronde knop van het bedieningspaneel**.
3. Druk op de knop **Start/+30Sec/Ok** om de instellingen te bevestigingen en de timer te starten.
4. Wanneer de timer is gestopt, speelt het apparaat 5 geluidssignalen af.

---

## Functie VERGRENDELEN / KINDERBEVEILIGING

- Druk, om de functies van de magnetron te vergrendelen, gedurende **3 seconden** op de knop III/⚡. De knoppen worden dan vergrendeld en kunnen niet worden gebruikt. Een lange biep wijst erop dat de functie actief is.
- Om te ontgrendelen, drukt u gedurende **3 seconden** op de knop III/⚡. Een lange biep wijst erop dat de functie gedeactiveerd is.

## reiniging en onderhoud



**BELANGRIJK:** Haal de stekker uit het stopcontact voor u begint met de schoonmaak en laat, indien mogelijk, het deurtje open om de oven te deactiveren.

- We raden aan om de oven regelmatig te reinigen en voedselresten te verwijderen: als het apparaat niet goed wordt onderhouden, kan het oppervlak achteruit gaan en de levensduur van het apparaat verkorten en gevaarlijke toestanden creëren.

---

## De binnenkant van de microgolfoven schoonmaken

- De spatten en spetters voedsel aan de binnenkant van de oven moeten dagelijks worden gereinigd met een zacht sponsje en warm zeepsop.
- Maak ook de scharnieren van het deurtje schoon. Spoel met zuiver water en droog zorgvuldig af met een zachte doek.
- Gebruik geen schuurmiddelen of een schuursponsje voor de schoonmaak omdat u zo de bekleding of het raampje kunt beschadigen.
- Controleer regelmatig de schone staat van de micaplaat (uitgang golven) aan de rechter binnenzijde van de magnetron.
- **Attentie:** overdreven veel voedselresten op de mica plaat kunnen vlambogen veroorzaken in de oven. Ingebrande voedselresten kunnen oververhitten, roken of brand veroorzaken.
- Verwijder de mica plaat nooit (golvengeleider).
- U kunt het **glazen draaiplateau, de as en de ring van het draaiplateau** na afkoeling reinigen met een zachte spons en warm zeepwater. Spoel ze met zuiver water en droog zorgvuldig af met een zachte doek.
- **Schoonmaaktip:** om de binnenkant van de oven gemakkelijk te reinigen, plaatst u een halve citroen in een kommetje water en warmt hem 2 minuten op met een microgolfovermogen van 100 %. Veeg dan de binnenkant van de oven af met een zachte en droge doek.

## Schoonmaak van de buitenkant van de oven

- De buitenkant van de microgolfoven bestaat uit geverfd metaal. Reinig het met een zachte doek die lichtjes bevochtigd is met warm zeepsop en dan zuiver water. Droog dan zorgvuldig af met een nette droge doek.
- **Laat geen water in het apparaat dringen door de ventilatieopeningen.**
- Reinig de strook met commando's voorzichtig. Veeg het af met een zachte doek (die alleen lichtjes bevochtigd mag zijn met water). Gebruik geen chemische producten. Vermijd te veel water.

## probleemoplossing

**OPGELET:** Om gevaar te vermijden moet u zich in geval van problemen voor dit soort reparaties richten tot de dienst naverkoop van uw winkel of tot een gekwalificeerde elektricien.

Normale werking	
De magnetron verstoort de ontvangst van uw televisie.	De ontvangst van televisies en radio's kan verstoord worden tijdens de werking van de magnetron. Deze interferentie lijkt op die van kleine elektrische toestellen zoals mixers, stofzuigers en elektrische ventilators. Dat is normaal.
Zwak licht van de oven.	Als de microgolfoven op laag vermogen werkt, kan het ovenlichtje minder helder branden. Dat is normaal.
Ophoping van stoom op het deurtje, de warme lucht ontsnapt uit de verluchtingsopeningen.	Tijdens de gaartijd komt er stoom vrij van de voedingswaren. Die ontsnapt vooral langs de verluchtingsgaten maar een kleine hoeveelheid hoort zich op op koude oppervlakken zoals het ovendeurtje. Dat is normaal.
Oven per ongeluk zonder voedsel gebruikt.	Het gebruik van de lege oven beschadigt hem niet als het niet lang duurt. Maar het is niet aan te raden.

<b>Problemen</b>	<b>Mogelijke oorzaken</b>	<b>Oplossingen</b>
De oven werkt niet.	De voedingskabel is niet correct aangesloten.	Koppel het apparaat los, wacht 10 seconden en sluit dan weer aan.
	Smelting van de zekeringen of actie van de zekeringsautomaat.	Vervang de zekering of schakel de zekeringsautomaat weer in.
	Probleem met het stopcontact.	Probeer het stopcontact door er verschillende elektrische toestellen op aan te sluiten.
De oven warmt niet op.	Het deurtje is niet goed gesloten.	Sluit het deurtje goed.
Het glazen draaiplateau maakt lawaai als de microgolfover werkt.	Het oppervlak waar de wieltjes van de ring van het plateau op rusten en de bodem van de oven zijn vuil.	Kijk in de paragraaf 'reiniging en onderhoud' om de vuile oppervlakken te reinigen.

In alle gevallen trekt u bij een slechte werking de stekker uit het stopcontact en neemt u contact op met de dienst naverkoop van uw winkel. Repareer het apparaat niet zelf.



Toutes les informations, dessins, croquis et images dans ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.

All information, designs, drawings and pictures in this document are the property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights to its brands, designs and information. Any copy and reproduction through any means shall be deemed and considered as counterfeiting.

Toda la información, diseños, dibujos e imágenes de este documento son propiedad de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se reserva todos los derechos de sus marcas, diseños e información. Cualquier copia y reproducción por cualquier medio será considerada como falsificación.

Alle Informationen, Zeichnungen, Skizzen und Bilder in diesem Dokument sind alleiniges Eigentum von SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behält sich alle Rechte in Zusammenhang mit ihren Marken, Schöpfungen und Informationen vor. Kopien oder Reproduktionen, ungeachtet des dazu verwendeten Mittels, werden als Fälschung betrachtet und beurteilt.

Alle gegevens, tekeningen, schetsen en afbeeldingen in dit document zijn het exclusieve eigendom van SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behoudt alle rechten met betrekking tot haar merken, creaties en informatie. Alle kopieën, of reproducties, met eender welk middel, worden beoordeeld en beschouwd als een vervalsing.



#### Protection de l'environnement

Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuerez à protéger l'environnement et empêcherez toute conséquence nuisible pour votre santé.

#### Protection of the environment

This symbol attached to the product means that it is an appliance whose disposal is subject to the directive on waste from electrical and electronic equipment (WEEE). This appliance may not in any way be treated as household waste and must be subject to a specific type of removal for this type of waste. Recycling and recovery systems are available in your area (waste removal) and by distributors. By taking your appliance at its end of life to a recycling facility, you will contribute to environmental conservation and prevent any harm to your health.

#### Protección del medio ambiente

Este símbolo en el producto significa que es un aparato cuyo tratamiento como residuo está sujeto a la normativa de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). Por lo tanto, este dispositivo no se puede tratar en ningún caso como residuo doméstico, sino que se debe tratar específicamente como este tipo de residuos. Las autoridades locales (centros de recogida de residuos) y los distribuidores disponen de sistemas de devolución y recogida. Reciclado su dispositivo al final de su vida útil ayudará a proteger el medio ambiente y a evitar consecuencias perjudiciales para su salud.

#### Umweltschutz

Dieses Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Entsorgung den Vorschriften für elektrische und elektronische Altgeräte (Elektronikschrutt) unterliegt. Dieses Gerät darf daher auf keinen Fall als Haushaltsmüll behandelt werden und muss an einer spezifischen Sammelstelle für diesen Typ von Abfall abgegeben werden. Rücknahme- und Sammelsysteme werden Ihnen von den lokalen Gebietskörperschaften (Mülldeponie) und Vertrieben bereitgestellt. Indem Sie Ihr Gerät an seinem Lebensende dem Recycling zuführen, tragen sie zum Umweltschutz bei und verhindern schädliche Folgen für Ihre Gesundheit.

#### Milieubescherming

Dit op het apparaat aangebrachte symbool betekent dat het apparaat aan het einde van de levensduur afgevoerd moet worden volgens de voorschriften voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dit apparaat mag dus in geen geval bij het gewone huisafval weggegooid worden maar moet naar een specifiek inzamelpunt teruggebracht worden. De gemeentes (vuilstortplaatsen) of de verkooppunten stellen inzamelssystemen en -punten tot uw beschikking. Door uw apparaat aan het einde van de levensduur in te leveren voor recycling, draagt u bij aan de milieubescherming en voorkomt u schadelijke gevolgen voor de gezondheid.



\* Garantie valide à partir de la date d'achat (ticket de caisse faisant foi). Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure normale du produit.

\* Warranty valid from the date of purchase (receipt as proof of purchase). This warranty does not cover defects or damage caused by improper set up, incorrect use, or normal wear and tear of this product.

\* Garantía válida desde la fecha de compra (el recibo servirá como justificante). Esta garantía no cubre defectos o daños que resulten de una instalación inadecuada, un uso indebido o un desgaste normal del producto.

\* Die Garantie läuft ab dem Kaufdatum (maßgeblich ist der Kassenzettel). Diese Garantie deckt keine Mängel oder Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, falschem Gebrauch oder der normalen Abnutzung des Produkts resultieren.

\* Waarborg geldig vanaf de datum van aankoop (kasticket geldt als bewijs). De garantie dekt geen gebreken of schade die voortvloeien uit een onjuiste installatie, een onjuist gebruik of de normale slijtage van het product.



Faites un geste éco-citoyen. Recyclez ce produit en fin de vie.

Please behave responsibly towards the environment. Recycle this product at the end of its life.

Sea un ciudadano responsable con el medio ambiente. Recicle este producto al final de su vida útil.

Zeigen Sie Umweltbewusstsein: Recyceln Sie dieses Produkt am Ende seiner Lebensdauer.

Lever uw bijdrage aan het milieu. Recycle dit product aan het einde van zijn levensduur.

essentiel



Art. 8009102  
Ref. EMEG 2021

FABRIQUÉ EN R.P.C. /  
Made in China / Fabricado en R.P.C. /  
Hergesteld in VR China / Gefabriceerd in VRC.

SOURCING & CREATION  
Avenue de la Motte  
59810 Lesquin - FRANCE

SERVICE RELATION CLIENTS /  
Customer Relations Department /  
Servicio de Atención al Cliente /  
Kundenservice / Klientenafdeling

Avenue de la Motte  
CS 80137  
59811 Lesquin cedex